

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCÉREK LAPJA”)

A HAZAI SZALLODASOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSQK, PINCÉREK S KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLŐNY.

„Az első magy. orsz. pinczemeszterek és pinczemunkások egylete”, a „Budapesti kávéházi segédek egylete”, a „Szatmár-Németi pinczér-egylet”, a „Székesfejvári pinczér-egylet”, a „Szombathelyi pinczér betegsegélyző-egylet”, a Győri pinczér-egylet”, a „Revkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata”, az „Aradi pinczér-egylet”-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet”-nek, az „Aradi vendéglősök és kávéosok egyesület”-nek, az „Újvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosok ipartársulata”-nak, a „Miskolci pinczér-egylet”-nek, a „Kassai vendéglősök, kávéosok és pinczerek egylete”-nek, a „Székesfejvári vendéglősök, kávéosok és italmérők ipartársulata”-nak, az „Ujpesti szállodások, vendéglősök és koresztárosok ipartársulata”-nak és az Országos pinczér-egyesület budapesti központi mozgalmai bizottságának, A „Budapesti főpinczerek óvadék letéti társasága mint szövetség”, a „Győri vendéglősök, kávéosok, italmérők ipartársulata”-nak, a „Temesvári kávéos és vendéglős ipartársulata”-nak a „Magyar szakácsok köre”



HIVATALOS KÖZLÖNYE.



Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 12 kor. Félévre . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ Évnegyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII. kerület, Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Márczius 15.

Régen vagy ünneptünk; de a virág, melyet tiszteletredeb keblünkre tűztünk, bubánattal volt harmatos.

Szép virág a szabadság virága; de a miénk csonthalmokon nyit, zord szelektől hervad; alattomosan fagyasztó, kajánul süvöltő szelektől, amelyek onnan fúnak, nyugatról-keletre, bánatot viharozva ránk, árva magyarokra.

Elet-lehelő Márczius dicső napja, reménységünk voltál, szent emlékké lettél, a melynek fellobbanó lángja egy-egy sugarat vet bizonytalan jövőnk komor homályába. Vér világa, magy lelkek eget vivő lángolása ragyogott rád glóriát s mi büszke fájdalommal sóhajtottunk feléd: leszállsz-e még hozzánk lánczokat tördelve, szellemeket szabadítva?

Ha magunkra tekintettünk, ha megérintett bennünket e satnya kor elfajult szelleme, hát szívünkbe nyílt a szörnyű fájdalom: nem ilyen csordából, nem csuszó-mászó férgek nyüzsgő gomolyából toborzódtok a szabadság katonája, márczius ifjúsága!

Ha közénk szállanal, meg nem értenék s ha meg is értenék, gyáván elfordulnának tőled; hiszen nem szabadság, hanem hatalmi kegy, nem hősi viadal, hanem léha tobzódás kell már ma a magyaroknak.

A te ünnepeden családások és vesztések gyásza borongott szívünkben s az önvád és a tehetetlen harag szegénykőnye pergett gondülte orcáinkra.

Mögöttünk vértengerként terült a mult, fenségesen és a végtelenbe veszőn, melynek sötét, néma habjaira vitéség és becsület állócsillagokként fényeskedett. Ez volt a multunk. Mi tőle elválasztott, jobban, mint menynyet és poklot az Isten átka, hólyagos, áporodott mocsár, a melyben szennyesen lubiczoltunk s dulakodtunk egy-egy zsákmány fölött. Ez volt a jelenünk.

Beláthatlan sivatag. Sehoh egy fűszál, árnyadó bokor, csörgedező forrás, csak itt-ott fehérelt egy-egy gubbasztó, vagy elterült csontváz. A kiáltásra még vízhang sem felelt. Ime a halál, a nagy halál, a kiélt, a csenevész en elsovadt népek szomorú halála. Ez volt a jövőnk képe. Vád-lón így állott elénk a mult, így undorított a jelen s így rémített a jövő Márczius Idusán.

Csoda-e hát, ha ötven év óta búbanatunktól harmatos neked font koszorunk, ha kétségbeeséstől zokogott üdvözlésedre, dicsőségedre zengett hymnusunk.

Am annyi év, oly sok kétség s viszály után örömkőnyeink ragyognak neked szentelt virágainkon, diadalénekként cseng dalunk, bizalom, reménység kiáltásaitól riadoz a hármás bérez hazája most, először annyi év után.

A mult biztatón int felénk, a jelen nem mocsár többé, hanem iratos mező s a jövő kizárólag, tavaszi hajnal fényzónében, tündérelig tájzódik előttünk most, először annyi év után.

Igen, most, mert megint lelkére

talált a magyar s jobb szellemünk azt sugja, mert méltók lettünk a régihez, nem sokára érünk új, diadalmas márcziust.

Üdvözlégy tehát közöttünk, a huzugsággal szakított, a járom-unt magyarok között; tisztán, égőn várnak a szívek, a tetre és békére karjaink! Jövel szent Márczius!

Hazañas hang. *Némai Antal*, a budapesti kávésiipartársulat nagyérdemű elnöke, nemcsak buzgóságára, hanem szellemének emelkedettségére és hazafiasságára is kiváló alakja a magyar társadalomnak. Igazán ideális magasságra emelkedett február 6-án, a mikor a kávéosok társasvacsoráján a választások folytatán beállott politikai helyzetet érintve, így szólt: „A nemzet itéletével tudtára adta mindenkinek, hogy magyar és önálló akar lenni... Hogy ezen szent óhajások megvalósuljanak, ahoz nem kell más, minthogy az ország minden lakója magyarul érezzen, magyarul gondolkozzék és magyarul cselekedjék. A ki e szabad hazában él, a kinek e haza otthont adott, magyar sóviniszta legyen és legyen bátorúsága azzal az osztrák mumussal szembezállni; akkor lesz nagy és boldog Magyarország. És akkor, uraim, meg fognak valósulni iparunk boldogulásának összes feltételei; rendezve lesznek alkalmazottaink összes jogviszonyai, a helyközvetítés, nyugdíjbiztosítás, szóval minden, a mi hosszu idő óta állandó törekvéseinket képezi.” — Arany ígék, méltók arra, hogy minden magyar, különösen a magyar iparosok, főleg a vendéglősök szívükbe vessék.

Telefon: 63-90.



FANDA ÁGOSTON HALÁSZMESTER
BUDAPEST (Központi vásárcsarnok)

Első budapesti mindennemű élő és jegelt halak nagy raktára. Szállít a legmagasabb királyi udvar, valamint József Ágost főherceg ő fensége udvara számára. — Budapest székesfőváros összes nagy szállodáinak és vendéglőseinek szállítója.

Győztünk!

Üdvözet és köszönet *Gundel Jánosnak*, ősz, érdemes vezérünknek, a vendéglősiipar igazi atyamesterének!

Nagy, vesztünket okozható sérelmet ejtett rajtunk a budapesti pénzügyigazgatóság, a mikor az italmérsi illetéket szükség és törvény ellenére 37 százalékkal fölemelte a székesfőváros területén. *Gundel János* volt az első, a ki erőlyesen tiltakozott a visszalést ellen; ő volt az, a ki orvoslást sürgetve, bátran és határozottan a pénzügyminiszter elé állott. A lanyha, kedvetlen fogadtatás vissza nem riasztotta, az ígérlet el nem ámitotta. Ismételten és ismételten kopogtatott, nem, dörmöbölt a hatalom ajtaján, fölfelegverkezve a meggyőző érvek és a megcáfolhatlan adatok egész arzenáljával. Kért, sürgetett, hogy megmentsse a vendéglősök véres keresményét a finánczarmaktól s száz és száz családot megóvjon a bukástól. A hév, a hogy fölkarolta ügyünket, az erély, a hogy sikra szállott mellettünk, örömmel jelenthetjük, diadalmaskodott.

A „Szállodások, vendéglősök és korszámosok ipartársulata” febr. 23-ki ülésén tudatta fáradhatlan elnökünk, hogy a vendéglősöre jogosulatlanul kirótt 37 százalékos italmérsi illeték visszatérítése és eltörlése végett újból küldöttséget menesztett a pénzügyminiszterhez. A miniszter a küldöttséget, a melynek *Kommer Ferencz, Müller Antal* és *Prindl Nándor* voltak a tagjai, szívesen fogadta és megígérte, hogy az italmérsi illeték kivetését a jövőben a törvény rendelkezéseinek megfelelően hajtják végre és hogy a pénzügyigazgatóság az állami italmérsi jövedéket megint a régi kulcs szerint veti ki, vagyis 500 lélek után nem 300, hanem 200 koronás alapon állapítja meg.

Tehát győztünk, győzött a jog és igazság. Hála érte *Gundel Jánosnak*, köszönet a küldöttség tagjainak s az egész ipartársulatnak, a mely nem késedelmeskedett, nem hunyászkodott meg, hanem fölhatalmazást adott elnökének, hogy belátása szerint s a legnagyobb erélyvel járhasson el.

Tíz év alatt körülbelül egy millió koronára rugott volna az az összeg, a melylyel a 37 százalékos emeléssel többet fizettünk volna, ha tudunk volna. Ennyivel lettünk volna szegényebbek s most — *Gundel János* okos és erélyes fellépése folytán — ennyivel vagyunk gazdagabbak.

Gundel Jánost ezek után minden vendéglős-család jötevőjének tekinteti s az ipartársulatban érdekeinek erős várát láthatja.

Ime, egy csapásra meg van döntve a konkolyhíntőknek az a hazug állítása, hogy az ipartársulat tétlen és lanyha.

Az ipartársulat és *Gundel János* mindenkor híven és odaadón teljesítette kötelességét s ha nem tett meg mindent, ez nem rajta mult, hanem a vendéglősök közönyén és széthuzásán. Ha az ipartársulatnak minden vendéglős tagja volna, ugy erőre ellenállhatatlan, tekintélyre imponáló volna s kívánalmait nagyobb figyelembe részesitené a hatalom.

Hogy ez az idő mielőbb bekövetkezzék, erre az alig remélt győzelemre szálljanak magukba a vendéglősök s mindannyian lépjenek be az ipartársulat kebelébe, valamint az országos szövetségbe s akkor ez a győzelem csak kezdete lesz további győzelmeink fényes sorozatának.

Hász György.

A pálinkások vasárnapi zárata. Évtizedek óta sürgetjük, hogy a pálinkamérések vasárnap és a törvényes ünnepeken zárva tartassanak. Sürgettük ezt nem annyira iparunk, mint inkább a szegény nép érdekében, hogy ez a pálinka-mérégtől s az anyagi kifosztástól megóvassék. Jelentettük és méltattuk a székesfővárosnak azt a határozatát, a melyet az annak idején ismertetett Wodiáner-féle indítvány alapján hozott, arra kérve a kormányt, hogy törvényhozási uton gondoskodjék a pálinkamérések vasárnapi zárvatartásáról. A mikor üdvözöltük a székesfővárost ezért a népmentő határozatáért, egyuttal kifogásoltuk, hogy a vasárnapi pálinkamérés tilalmat a vendéglőkre is kiakarja terjeszteni. Kifogásoltuk ezt a kívánalmat, mert egyrészt az óhaj teljesítését a kormányra nehezebb teszi, másrészt pedig a törvény intézkedésének végrehajtását és ellenőrzését tenné illuzóriussá. Rámutattunk arra is, hogy mi könnyen és szívesen elviselhetők ezt a tilalmat; mert a vendéglős reggelen tul nem örömet pepecsel a csekély forgalmu s így alig jövedelmező pálinkaméréssel; de mert a tilalom ellenkezik üzletünk természetével, tehát absurdum. *Gundel Jánost*, ipartársulatunk buzgó elnökét illeti a köszönet, hogy a városi közgyűlésen felszólt a ránk elképzelhetlen zaklatással járó határozat ellen, és hogy ezt meg is föllebezte. Óhajtjuk, hogy fellépésének fogantatás legyen; de inkább elsíveljük a tilalom hátrányait, hogysem a pálinkamérések tovább is folytathassák néprontó üzelmekét.

Egy vendéglős-szövetkezet.

A mikor országszerte napról-napra nagyobb tért hódít a szövetkezeti eszme; a mikor a vendéglősök között is kezd megerősödni az a tudat, hogy súlyos helyzetükön csakis szövetkezeti uton segíthetnek; a mikor a szövetkezeti kérdés s a vendéglős-szövetkezetek miként való szervezésének tanulmányozására országos szövetségünk bizottságot küldött ki, nem lehet érdekelten egy régi vendéglős-szövetkezet működésének és sikereinek ismertetése.

A győri hávások és vendéglősök szikvizgyári szövetkezetéről van szó.

A szövetkezet, melynek alapítója s buzgó vezetője a megboldogult *Pósch Nándor* volt, a minap tartotta ötödik rendes évi közgyűlést *Wölfel Pál* elnöklelte alatt.

A szövetkezet öt évi működésének eredményei fényes bizonyíték szolgáltattak arra, hogy mily csekély anyagi erővel s mily egyszerű eszközökkel lehet sikert aratni buzgó és czéltudatos munkálkodás mellett.

Beszéljen maga a szövetkezet ötödik évi jelentése:

„Az ötödik mérleget terjesztjük szövetkezetünk igen t. üzletrésztulajdonosi elé. Az üzletveleknék ezen kerekzámas alkalmat ad, hogy részletes beszámolóink előtt nyugvópontot tartssunk és felhívjuk minden egyes kartárs figyelmét arra, hogy mindazt, a mit szövetkezetünk létesítésekör czélul tűztünk, lelkes összetartással beváltathatjuk. Figyelmébe ajánljuk a szövetkezet tagjainak az eddig elért eredményeket, a melyeknek mérvéről mindenki meggyőződhetik, ha a mérleget megvizsgálja. Kitűnik abból, hogy a 14.984 kor. alapítókével létesített vállalat ma 16.262 kor. 21 fill. értékű üzleti berendezéssel, tartalék- és beszerzési alapiában 8907 kor. 55 fillér, 5 százaléknak megfelelő osztalékot nyújt és hogy a szövetkezeti ház értéke az arra felvett folyó-számla állását az év végén 8551 kor. 24 fillérrel meghaladja. Mennyivel hatalmasabb lenne vállalatunk fejlődése, ha minden egyes tag felismerő sajt anyagi érdekét a szövetkezet felvirágzásában; ha minden üzletrészes nemcsak saját üzlete szükségletét kizárólag innen szerezne be, hanem ismerős körét a szövetkezet támogatására buzdítaná!

A mily mértékben gyarapodik a vállalat, ugyanoly arányban emelkedik az üzletrésztulajdonosok részvényeink értéke és csak tőlünk, szövetkezeti tagoktól függ, hogy rövid idő alatt sokszorosan gyarapodjék a vállalatba fektetett vagyonunk.

Most, mikor már öt év működéséből bizonyosságot szereztünk vállalatunk életrealóságáról, hangsúlyozzuk, hogy itt megállunk nem szabad és a kezünkben tartott eszközök közös érdekeink javára és istápolására erősbítenünk kell, mert még mindig jelentékenyen erősbíthetjük.

Öt éves működésünk eredményét és folyamát megvilágítjuk a következő kimutattással:

Évi bevételünk volt	
1900. évben (10 hó alatt)	29.678 kor. 07 fill.
1901. „	62.356 „ 18 „
1902. „	68.705 „ 81 „
1903. „	76.513 „ 01 „
1904. „	86.012 „ 72 „

Egy nem kevésbé fontos eredmény *sőrraktári mellékvállalatunk*, melylyel a sör árát a helyi piacon csökkentettük.

Kávéháztulajdonos, cukrász és vendéglős urak szíves figyelmébe!

Az Első Alföldi Cognagyár R.-T. Kecskeméten, szeszfinomítógyára

álta égetett valódi tiszta **barackpálinkát** 3 literes üvegcorsóban, bérmentlenül, ingyen korsóban **8 kor. 25 fillér** utánvét ellenében szállít a Gyárvezetőség.

Sürgöny és levélzomim: „Szeszgyár Kecskemét”

Mult évi forgalmunk közel 10.000 koronával eredményezett több bevételt az 1903. évinél; ez eredmény elérésében jelentékeny része volt a sörforgalomnak, mert míg 1903-ban eladtunk 797 hektolitert, 1904-ben már 1135 hektolitert, vagyis 338 hektolitert többet."

Íme, a szerény győri szövetkezet öt év alatt majdnem megháromszorozta törzsvagyonát, majdnem megnégyszerezte évi bevételét, a mely már 1904-ben 86 ezer koronánál többre rugott, 5 százalékos nyereségosztalékot fizetett s a helyi piacon lenyomta a sörárakat. És mindezt csekély 14.984 korona alaptőkével kezdte.

Ebben van a szövetkezetek ereje; így varázsolja a szegény emberek filléreit nagy tőkévé, így teszi a vagyonlanokat folyton hatalmasabbá váló vállalatok uraivá; a koldusokat gazdagokká.

Hogy ezt elérjék, a győriek módjára nem szövetkezhetnek-e Budapest s a többi városok vendéglősei is?

Nem tudnánk 10—20 ezer koronát összehozni, hogy sört raktározhasnának, szikvizet gyárthassanak, zsirt, lisztet, tüzelőt nagyban vásárolhassanak, ugyszintén bort is szövetkezeti pinczéjükbe.

A győri példa mutatja, hogy sikerrel tehetnek.

Ily módon vendéglőseink kezéből kiesnék a koldusbot, pinczéjükből eltűnnék a kereskedők pancsora, nagyobb haszonra dolgozna a konyha s vendégeink megzaporodnának, becsült lenne a vendéglősnév, mert megint tiszta bort önthetnénk a pohárba s izes, jó ételt adhatnánk az asztalra.

Óhajtjuk és reméljük, hogy az országos szövetség fölkarolja a szövetkezeti eszmét, támogatni fogja a vendéglős-szövetkezetek alapítását, hogy szegény szaktársaink is jólneked örvendhessenek.

A borügynökség szabályozása. A termelők, valamint a vendéglősök és kereskedők a magyar borértékesítési viszonyok áldatlan voltának egyik főokául azt tartják, hogy a borügynöki intézmény nincs törvényesen szervezve s nem áll hatósági ellenőrzés alatt. Ezen a helyzeten kíván segíteni a Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete, a mely több hozzá intézett beadvány, ugy szintén a kereskedelemügyi miniszter leirata alapján elhatározta, hogy a kérdést napirendre tűzi. Ugy hallatszik, hogy a borügynöki intézmény rendszabályozását a földmivélségi miniszter is tervezzi s az erre vonatkozó tervezet kidolgozásánál szintén igénybe veszi a M. Sz. O. Egyesülete közreműködését. Ez egyesület igazgatósága máris érintkezésbe lépett több külföldi borkereskedő és bortermelő egyesülettel, hogy az ott szokásos rendszabályokkal megismerkedjék s a melyek alapján megfelelő konkrét javaslatot terjesztessen az egyesület közgazdasági szakosztálya elé. — A borügynöki intézmény szabályozása valóban szükséges; de csak akkor lesz eredményes, ha kimondja a szakértelem beigazgatását s az ügynöki felelősséget, vagyis, hogy az ügynök is büntethető legyen, ha hamisított vagy csinált bort ajánl.

A német kereskedelmi szerződésről. Hogy ennek nem valami nagyon örvendhetünk, hogy a kormány éppenséggel nem tudta megvédeni a magyar érdekeket, ez kitűnik a német kommentárokból. Így egyik legtekintélyesebb német lap a következőket írja: Az új kereskedelmi szerződés az első, a

melyben a magyar érdekek egyáltalában nem vettek figyelembe, a mit a kormányának a német mezőgazdák érdekeiért való erélyes föllépése okozott. Ha ez nem történt volna így, a kereskedelmi szerződés bizonyára megint a magyar érdekekre lett volna szabva. Így most már kénytelen lesz a magyar mezőgazdaság arra, hogy terményeit olcsóbban szállítsa Ausztriának, miáltal Magyarország kénytelen lesz drágábban megfizetni az osztrák ipartermeket. Ez az a kemény próba, melyet Magyarországnak ki kell állania, mielőtt agrár államból ipar államává lesz. Természetes, hogy az új szerződési viszony nagyon kedvező a fejlődésben lévő magyar iparnak, a mely bizonyára még erősebb támogatásban fog részesülni a kormány által, mint eddig. Egy bizonyos, az, hogy sem miniszteri támogatással, sem kereskedelmi szerződésekkel nem lehet képzett gyári munkásokat elővárszólani a földből. Ha Magyarországnak gondja lett volna arra, hogy mezőgazdasági munkásai ne vándoroljanak ki Amerikába, hanem ipari munkásokká nevelte volna őket, ugy az osztrák-magyar-német kereskedelmi szerződés által Magyarország valóságos ígéretföldje lett volna a vállalkozóknak.

Isten uja.

Sokszor a gondviselésnek kemény csapása kell ahoz, hogy az embereket észre térítse, belátásra bírja.

Például, hiába bizonyítottuk a beszédesnél beszédesebb érvek egész seregével, hogy a vendéglő, szálloda nemcsak közgazdasági tényező, hanem kulturális intézmény is. A közönség s a bürokrácia csak így gondolkodott: — mint *Bokros Károly* mondja — „Eh, mit! a kocma, kocma!”

Mennyi kár, szegény ért bennünket e stupid felfogás miatt. A rendőri intézkedések, a helyhatósági szabályzatok s a fináncpolitika mind ezt a középkori felfogást tükrözik.

Nemzetünk csodás szerencséjének tulajdonítható, hogy ily megalázó körülmények között önértetesebb, műveltebb szellemű emberek is vállalkoztak a mi iparunk ügyére s így mégsem egészen kocma s kocma.

Tisztultabb, méltányos felfogás, jöjjön el a te országod!

Mert el fog jönni, az Isten uja jegyezte föl reményesgünkül.

Az Isten uja, a mely oly keserves leczkét adott a magyar közönségnek Győr városában.

Ez a szép, impozáns fejlődésű város csak nem rég nyert méltó helyet az idegenforgalom számára.

Régi, érdemes szaktársunk, *Meixner Mihály*, egy emberöltőt kitevő fáradozásával szerzett vagyonán, hosszú élete gazdag tapasztalataival s finomabb ízlésével fölépítette Győr első modern szállodáját, a „Royal”-t, a mely fényénél és kényelmes berendezésénél fogva bármely világvárosnak díszére válhatott volna.

Nagy és általános volt e miatt a győriek öröme. Amde az öröm csakhamar bíra vált.

Tűz pusztította el a szálloda egy részét s csak kicsibe mult, hogy az egész el nem porladt.

A szerencsétlenség nemcsak a derék tulajdonost sújtotta, hanem a győrieket is szíven találta. A csapás, az Isten uja, egyszerre fölvilágosította őket. Belátták,

hogy nemcsak kocma a kocma, hanem igen gyakran fontos, humánus és kulturális intézmény is.

Ezt a felfogást hangoztatta a sajtó, ezt a város atyái, a mikor elhatározták, hogy közérvel kell a tulajdonosnak a szálloda felépítését lehetővé tenni.

Igy hát az új szálloda megint előbbi fényében fog ragyogni, jelölje annak, hogy az az üzlet, a hol testi szükségleteinket egészségünkre kielégíthetjük, a hol a fárads utas pihenőt, otthont találhat, megbecsülendő humánus és kulturális intézmény; munkásai pedig hasznos, tiszteltreméltó polgárok.

Igazan van tehát Bokros Károlynak, midőn e szomorú alkalomból így irt a „Győri Hírlap” szerkesztőségének:

Tekintetes szerkesztő ur!

A „Győri Hírlap” 37-iki száma véletlenül a kezembe került, abban ön egy cikket közlő a „Royal” égéséről vezérlő helyen. Sem az igen tisztelt szerkesztő urat, sem a Royalt, sem pedig Meixner urat nincs szerencsém ismerni, tehát teljesen érdekel nélküli írom azt, a mit írok. Jól esik nekünk, a kik a mindennapi kenyérért, éjjelnappal lótnak-futnak, ha akad egy oly tiszteltreméltó munkása a magyar sajtónak, ki európai felfogással bírál és ismeret egy szállodát és meg meri mondani, írni, hogy az olyan modern berendezésű és építkezésű szálloda, mint a „Royal”, egy város értékét az utazó közönség előtt nagyban növeli és mindez a becsületes munka anyagi eredményéből lett meg Győrben — írja ön, szerkesztő ur.

Higye meg nekem m. t. szerkesztő ur, nagyon kevés van kollégái között, a ki ezt így fogná fel: Eh, mit, kocma, kocma, kiált fel és egyet rug szóval a szerencsétlen tulajdonoson. Fogadja m. t. szerkesztő ur azon zivores és igaz részvétől tanuskodó czikkeért hálás köszönetemet. A „Royal” nemcsak Győr, de az egész magyar vendéglős-kar büszkesége volt és adja Isten, hogy mentől előbb ismét az legyen.

Miskolcz, febr. 14.

Bokros Károly.

Rendelet a korcsmák zárvatartásáról. A belügyminiszter 21.534/1904. szám alatt a következő határozatot adta ki:

Az italmérsi üzletnek vasárnap és ünnepnapokon részben egész napon át, részben csupán az istentiszteletek alatt való zárvatartása iránt némely törvényhatóság részéről hozzám, illetőleg a képviselőházhoz intézett és innen hozzám áttett felterjesztések alkalmából kijelentem, hogy az összes italmérsi üzletnek vasárnap és ünnepnapokon való köteles zárvatartását elrendelhetők nem tartom, mert a munkásosztály egyedül csak a vasár- és ünnepnapokat fordíthatja pihenésre és szórakozásra s így az italmérsi üzletnek épp az étkézes ideje alatt való zárvatartása magának a fogyasztóközönségnek érdekeivel sem lenne összeegyeztethető. Minthogy azonban a hozzám tett jelentésekből arról értesültem, hogy az állami italmérsi jövedékről szóló 1899. évi XXV. t. cz. 37. §-a alapján az italmérsénel és italelárúgatásnál követendő egészségügyi rendszabályok és az azok áthágására kiszabandó büntetések, valamint a rendőri és orvosrendőri felügyelet gyakorlása tárgyában még 1899. évi decz. hó 2-án 78.543. sz. alatt kiadott itteni körrendelet 14. §. 3. bekezdésében foglalt azon rendőri rendelkezés, hogy istentiszteletek és kör-

menetek alkalmából a templomok közelében, illetőleg a körmenetek elvonulása hejyén levő korcsmák és pálinkamérések az istenítészletek és körmenetek alatt zárva tartandók, kellően végrehajtva nincs, illetőleg kellőleg nem ellenőriztetik s mint-hogy közközlésiről szempontból kiváló súlyt fektettek arra, hogy ezen rendezet a legnagyobb szigorral végrehajtsák: felhívom, hogy ennek betartását szigorúan ellenőrizze.

Kávésok akciója. A kávéháztulajdonosok igen el vannak keseredve a "Kávéfőzők szakegylete" tulkapásai miatt. Több tekintélyes kávé elhatározta, hogy memorandumba foglalják sérelmeiket s az ipartársulatot fölkéri a kellő intézkedésekre. A memorandummal vagy a kávé-ipartársulat március 13-diki közgyűlése, vagy egy rendkívüli közgyűlés foglalkozik.

Segítség-shállók.

Lapunk múlt évi folyamában vetettük fel azt az eszmét, hogy társadalmi viszonyaink szükséges és hasznos vállalkozásnak mutatják oly szállók létesítését, a melyek a szegény utasok s a lakásüzemlátrák kiközösök igényeit szolgálják.

Ezekre a szállókra akkor úgy mutatunk rá, mint oly vállalkozásra, a mely egyik célja lehetne a vendéglős-shövetkezeteknek.

A hol egészséges vállalkozási szellem van, ott ez az uralkodó viszonyokat mindenképpen iparkodik kielégíteni és fölhásozni.

A mi társadalmunk a fokozódó szegénység, a nyomor jegyében áll; tehát a vállalkozásnak oda kellene irányulnia, hogy a szegénységet elviselhetőbbé tegye s emberséges módon a nyomort is adózó-jává tegye.

Paradoxonnak látszik ez az állítás, pedig igaz, mert hát ezen az elven alapszik: adok, hogy adj.

Budapesten, a hol a nyomor egyik fő oka a lakbér-uzsora, semmi sem volna a szegényekre annyira áldásos intézmény, mint a segítség-shálló, melyet népszállónak neveznek azokban az államokban, a hol már ilyenek vannak.

Hogy a segítség-shálló mily humanus hivatást teljesítenek s mégis mennyire hasznalható vállalkozások, erre nézve idézzük Vadas Béla segéd-íparfelügyelőnek az „Iparegészségügy” hasábjain megjelent leírását a milánói „Albergo Popolo”-ról, a melyet a londoni Rowton-házak mintájára szerveztek.

Hatalmas várszerű építmény emelkedik — írja Vadas — a milánói Via Marco d'Oggio-n magas földszinttel és öt emelet-sorral. Néhány lépcsőfok vezet a földszinti előcsarnokba, honnan jobbra a portás páholya és a felvonó, balra pedig a jegy-árúsi helyiség nyílik. A falakon különböző feliratokat látunk, melyek morális szentenciákat, emlékmondatokat, ismert írók citátumait és különböző figyelmeztetéseket tartalmaznak és a melyekkel az egész épület el van árasztva.

A kezelő hivatalban vétnék fel a bérlők, itt van a telefon és a 600 ruhaszekrényhez tartozó 600 kulcs.

A második előcsarnokból nyílik a két hosszú folyosó, melyek udvarokból kapják a kellő világosságot. Balfelé haladva, a tágas olvasóterembe érünk, mely öt alakból világítatik és melybe két ajtó nyílik. 13 nagy olvasó-asztalon számos

újság és közlemény, továbbá könyvtár áll a lakók rendelkezésére. Ugyanezen folyosó végén van az igazgató magánlakása, mely után a kertre nyíló tanácsterem következik. Ezután kis folyosó vezet az árnyékszék felé, melyek külön felvilágítással ellátott épületben vannak elhelyezve. Ezután következik a fodrászterem. Az épület közepén van a 600 szekrény terme. A szállózat értelmében ugyanis a bérlők semmiféle ingóságait nem hagyhatják napközben a szobákban, így tehát ruháikat és egyéb csomagjaikat ezen szekrényekben tartják. A jobb oldali folyosó végén vannak a tágas étkező termek, melyek mellett mosdó-helyiség van, hat márvány-mosdóval azok számára, kik sajátkezüleg akarván ételeiket elkészíteni, ezt tiszta kezekkel akarják megtenni. Ezek számára az étkező-termekben egy-egy nagy takaréktűzhely áll rendelkezésre. — A dohánzó- és étkező-termek között van a tálaló ételfelhúzókkal, melyek az alatta levő konyha-helyiségbe nyílnak. A dohánzó-terem annál szükségesebb, mint-hogy úgy az étkezőben, mint a többi helyiségben a dohánzás szigorúan tilos.

Az alagsorban van a podgyász-raktár, hol a szobabérlők azon podgyászdarabjait helyezhetnek el, melyek számára a földszinti szekrény-teremben nincsen hely. A szobák előtti előcsarnok a mosókonyhába vezet, mely 45 öblögető tálal tartalmaz, melyek mindegyikébe két csap szolgál, hideg és meleg víz számára. Az épület tengelye irányában a folyosó tulsó oldalán van a lábfürdő helyisége, 14 mosóhelylyel, hideg és meleg vízcsapokkal. Innen balra a cipész- és a szabó-műhely, továbbá a mosóda 8 öblögetővel, hol a lakók megmoshatják, vagy pedig megmoshatják a fehérműüket.

Ugyanitt van a ruhaszárító-, mángoló- és vasoló-helyiség. A fürdőhelyiség 4 fürdő- és 7 zuhanykamrát foglal magában a leg-tökéletesebb modern kivitelben. Folytatva utunkat, balfelé eljutunk egy helyiségbe, hol egy csatornába keresztül összegyűlnék mind az öt emeletről a mosásra szánt paplanok és lepedők. A tulsó oldalon van a szénraktár, a gépház a gőzfűtés előállítására, a konyhához tartozó mosóhelyiség, a tálaló és az óriási konyha, mely 15 m. hosszú és 6 m. széles, a jégtartó, raktár; borpince, a szolgák helyisége, a személyzet árnyékszéke, pince, anyagraktár és az igazgató pinceszéke.

Az emeleteken vannak a vendégszobák. Minden szobában tiszta ágy, fogas, asztalka, székek, a központi fűtés meleg árszatója és villamos lámpa. A lámpát csak a vetkező ideje alatt szabad használni. A szobák a szabályrendelet értelmében csak esti 7-től reggel 9-ig használhatók. Az első emeleten van 125, a II-on 125, a III-on 125, a IV-en 86, a V-en 69, összesen 530. Az ötödikről ki lehet jutni a háztetőn levő terraszra, honnan gyönyörű kilátás nyílik a város nagy részére.

Az épület összköltségei 700.000 lírát tesznek, mely összegnek legnagyobb része nyilvánosan jelzett részvényért folyt be. Az intézet körülbelül két év óta van használatban és közel 3 százalékot hajt az alapítóknak.

Az intézet szabályrendeletéből, melynek határozmányait minden bérlő magára nézve kötelezőknek tartozik elismerni, idézzük a következő pontokat:

A szálló csakis férfiak számára szolgál. A belépti jegyek vagy egy napra, vagy egy hétre szolgálnak és jogot adnak úgy

a szobák, mint az összes többi helyiségek használatára a szabályzatok keretén belül.

A napi belépti jegyek ára: 50 fillér, az egész hétre szólók ára 3 kor. 50 fillér.

Dohányozni csak a dohánzóban szabad, köpni csak a köpöseszékbe.

É a éneklés, hangos játékok, zajos beszélgetések tilosak. Az engedetlen tagok először megintetnek, azután kizáratnak az intézetből.

A fegyelmi okokból kizárottaknak nincs joguk a jegyért járó pénzt visszakövetelni. Esetről-esetre azonban az igazgató azt visszaadhatja.

Reggel 9 órákor mindenki elhagyni kötelező szobáját és azt este 7-ig nem is használhatja, abban semmi ingóságát meg nem őrizheti.

Ételeiket a bennlők esetleg maguk is elkészíthetik, sőt ekkor az ahhoz való segédesszüközöket, sőt zöldséget az intézettől ingyen kapják, de 30 percnél tovább a tűzhelyeket senki sem használhatja.

Újságokat bevinni az olvasóból tilos, könyvek külön engedéllyel el is vihetők, de 7 napon belül visszaszolgáltatandók.

A dohánzóban csakis domino és sakkjáték van megengedve.

A fürdő ára 20, a zuhanyó 10 fillér, beleértve a lepedőt és szappant; de 40 percnél túl nem vehető igénybe.

Az egész intézetnek az igazgató a vezetője, ki felelős az egészért és a kihez panaszszal fordulhatnak a bennlők stb.

Az intézetet fenntartásának első két hetében 1978-an használták, a mi 70 napi átlagnak felel meg. Ezek közül tulajdonképpen munkás 242, azaz 25 százaléka volt, körülbelül ugyanannyi kereskedő-segéd és egyéb alkalmazott, 104 iparos, 95 pinczér és kocsis, 28 diák stb. A legtöbb lakó újra visszatér, bizonyítva, hogy meg van az intézettel elégedve. A szabályzatnak szívesen alávetik magukat és a legkritikább esetben volt ok figyelmeztetésre.

1902-ben az összes bérlők száma 125.641, 1903-ban pedig 143.643; előbbi napi 344, utóbbi 393 vendégre felel meg. 1904-ben az egy napra szóló belépti jegy árát 50-ről leszállították 35 centesimre.

Vadas azzal végti érdekes és tanulságos ismertetését, hogy a főváros millénium-alapítványát ilyen nép-otthon, vagy segítség-shálló létesítésére fordítsa.

Mint-hogy azonban tudjuk, hogy a többségében élelmi árukkal és házbérel spekulálókból álló bizottság a stájerrol hazatulajdonosoknak konkurrencziát egy világért sem csinálna; minthogy továbbá azt is tudjuk, hogy a míg a székesfőváros tanulmányozná a kérdést s megalkotná az intézmény tervét, addig Magyarország már jubláns állama lehet Amerikának; ennél fogva főleleveníjük azt az indítványunkat, hogy a vendéglősök létesítsenek ilyen segítség-shálló szövetkezeti vagy részvényes alapon.

Javasoljuk ezt annál is inkább, mert tapasztaljuk, hogy a köznyomor növekvése folytán, nálunk immár csak azok a vállalkozások és üzletek jövedelmesek, a melyek a szegénységre támaszkodnak. Már ma csak ezeknek a garasából lesz a forint.

Javasoljuk azért is, mert — a mint Vadas jelentéséből látjuk — a milánói segítség-shálló is szövetkezeti uton létesült s tekintélyes, egyre fokozódó haszonnal működik.

Természetes, hogy a mi segítség-shállóinkat viszonyainknak megfelelőleg kellene szervezni. Nem szabad szem elől té-

veszteniünk, hogy nálunk a szellemi, az intelligens proletariátus van többségben; tehát ezeknek az igényeire kellene különös tekintettel lennünk.

Ha a vendéglősök maguknak használva, küzködő embertársainkon segítve, létesíté-
tenek az első segítség-szállót, megdicsőí-
tenek a vendéglős-ipart s becsültté, ál-
dottá tennék a vendéglős nevet.

Es szaktársaink, különösen a szálloda-
sok között meg van erre az anyagi lehe-
tőség és a lelki tulajdonság is.

Egy *Gundel*, a ki igazgatója a hajlék-
talanok menedék helyeinek, egy *Glück*,
Stadler, a kik humanitárius cselekedeteik-
kel tették neveiket megkülönböztette,
azán *Kommer*, *Petanovics*, *Juránovics*,
Palugay s annyi más, környezve a fel-
világosult és nemesen érző vendéglősök
és pinézerek szép számu csapatától, bizo-
nyára hivatottak s képek is arra, hogy
ilyen a közjóra szolgáló, polgártársaink
helyzetén könnyítő intézményt létesítse-
nek, jövedelméből tőkét gyűjtve iparunk
más, csakis szövetségi alapon alkotható
intézményeinek megvalósítására.

Gyorsfényképek.

Schmidt Konrád.

Budapest legkellemesebb és legfiatalabb
városrészének, a Városligetre támaszkodó
„Chicágó”-nak egyik legkedveltebb embere.
Az elegáns Aréna-ut és a Csömöri-ut
sarkán levő vendéglője a „Csikóbörös
kulaes”-hoz kedvelt tanyája a környék
intelligenciájának.

Tökeurgatta borainak jósága, magyaros
ízrel készített étkei mellett nem közönsé-
ges vonzóereje a gazda erélye s feleségé-
nek magyaros temperamentuma. Ketten
vezetik, senkire sem támaszkodva, ezt a
kiesiny, de tisztaságra mintaszerű, sűrűn
látogatott vendéglőt.

Az ő családjukat vendégeik képezik, a
kik bizalmasodva ragaszkodnak az ő
örökre fogadó szüleikhez, a kik lelkiismer-
etes gondnal és sikerrel fáradoznak azon,
hogy gyarmoltjaik gyomrának baja ne essék
s a tiszta nedű tüze eloszlassa lelkükről
az élet nehéz gondjait.

Mintha békés családi körbe lépnénk, oly
otthonias és vidám náluk minden.

Ő a pinézét, neje a konyhát kormányozza
s mert nem másokkal, hanem magukkal
dolgoztatnak, hát igazán urak, a kiknek
még alkalmazottaktól sem kell függeniök.

Ezért étvágy-gerjesztő náluk az eddel,
mintha csak anyánk főzte volna; ezért

tiszta és zamatos a bor, mintha csak a
saját szőlőnkől szűrtük volna.

Lóversenyek idején, a kinek izlése van,
ugyancsak töri magát, hogy *Schmidt*
Konrádnál egyszerű, de fejedelmi jóságú
vacsorával feledtesse turf-csalódásait.

Ilyenkor megváltozik a kedves kis tanya
képe, látséves urak, ismeretlen alakok
tartják macacsul oкупálva a kis vendéglő
minden zege-zugát s a törzsvendégek
busan és morogva kullognak föl s alá az
Aréna-uton, pokolba kívánva a versenye-
ket gazdáival és lovaival.

Schmidt Konrád Tolnamegye szülötte,
ezé a szép, termékeny vármegyéé, a mely
méltán mondható Bachus birodalmának,
mert sehol sem terem annyi jó bor, mint itt.

Schmidt Konrád Tolnának abból a speci-
ális népségből való, a mely Svájczból
telepedett hozzánk, magával hozva a szőlő-
kulturát, a kálvínista vallást s a megvesz-
tegethetlen szabadságszeretetet.

Ez a derék nép szívvél lélekkel ide
nőtt uj hazájához s megvesztegethetli
híve a függetlenségi eszméknek.

Schmidt Konrád is ily egyenes, puritán
lelkű, független érzelmű polgár, azért
szereti és tiszteli őt mindenki, a ki az ő
becsületé szívébe pillanthatott.

Társas reggelik.

A „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” minden pénteken **társas reggelit** tart. A legközelebbi reggeliket a következő helyeken tartják:

Márczius 10-ikén: özv. **Pribitzer Sándorné** „Korona” vendéglőjében IV. Korona-utca.

Márcz. 17-ikén: **Palkovits Edénél** „Angol királynő” szállodában.

Márcz. 24-ikén: **Potzmann Mátyásnál**, Üllői-ut 6.

Márcz. 31-ikén: **Lippert Lajosnál**, Erzsébet-körút 13.

Különlélek.

Közgyűlés. A budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata 1905. évi márczius hó 21-én (kedd) délután 3 órakor tartja XXXI. évi rendes közgyűlését, melyre az ipartársulat t. tagjait az alapszabályok 8. §-a értelmében ezennel meghívjuk. A közgyűlés a „Hungária” szálloda földszinti nagytermében jog megtartatni, melyhez a Mária Valéria-utcazi 6. sz. alatt levő II-ik kapu vezet. A közgyűlés napirendje: 1. Az évi jelentés. 2. A számvizsgáló-bizottság jelentése. 3. Az 1904.

évi zárószámadás. 4. Az 1905. évi költségvetés. 5. A felmentésre vonatkozó határozat. 6. Indítványok. 7. Tisztújító választás. — A napirendre fel nem vett indítványok az alapszabály 8. §-ának 4. pontja értelmében csak azon esetben tárgyalhatók a közgyűlésen, ha azok legalább öt nappal a közgyűlés előtt a választmányunk írásban bejelentettek. Az ipartársulat közgyűlésével kapcsolatban, az alapszabályok 12. §-a értelmében a **temetkezési egyesület XXII. évi rendes közgyűlése is meg fog tartatni**, melyre az egyesület t. tagjait tisztelttel meghívjuk. A temetkezési egyesület közgyűlésének napirendje: 1. Az évi jelentés. 2. A számvizsgáló-bizottság jelentése. 3. Az 1904. évi zárószámadás. 4. A felmentésre vonatkozó határozat. 5. Indítványok. 6. Tisztújító választás. Budapestben, 1905. évi február hó 22-én tartott ipartársulati és temetkezési egyesületi ülésből. **A választmány.**

A budapesti kávé-sipartestület 1905. évi márczius hó 13-án délután 6 órakor a Royal-szálloda termében tartja meg 90-ik rendes közgyűlését, melyre a társulat t. tagjait ezennel meghívja az elnökség. — A napirend tagjai: 1. Elnöki megnyitó. 2. A múlt évi rendes közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítése. 3. Az 1904. évi zárószámadás és évi jelentés előterjesztése és határozás a fölmentvény megadása iránt. 4. A folyó évi költségvetés tárgyalása. 5. A választmány előterjesztése az ügyrend megállapítása ügyében. 6. A szavazatszedő-bizottság kiküldése. 7. A választmányba 6 rendes- és 3 pót-tag, a felügyelő-bizottságba 3 rendes- és 2 pót-tag választása. 8. A kávésszerek betegesgélyző-pénztárának közgyűlésére kiküldöttek választása. 9. Netáni indítványok. 10. Elnöki zárás. — Kivonat az alapszabályokból: 52. §. A közgyűlés határozatképes, ha legalább 25 tag van jelen. Ha a közgyűlés a tagok fávómaradása miatt meg nem tartható, az ujabban összehívott közgyűlés, a megjelent tagok számára való tekintet nélkül, határozatképes. Ily közgyűlésen azonban csak oly tárgyak felelhet lehatározatot hozni, a melyek az elhalszott közgyűlés napirendjére kitérve voltak. A közgyűlés napirendjére ki nem tűzött indítványok csak akkor tárgyalhatók, ha azok 10 tag aláírásával és kellően indokolva a közgyűlés előtt 3 nappal az elnöknel írásban beadattak. — Közgyűlés után ugyanott társasvacsera. Teríték ára 5 korona.

A temesvári vendéglősök és kávéosk szövetezete a múlt hóban tartotta évi közgyűlését a városház tanácstermében. A gyűlést *Schubert* Péter elnök nyitotta meg, a ki *Hauhold* Jánost ajánlotta korelnökül. A *Halmágyi* Arnold titkár által felolvasott jelentést tudomásul vették. A zárószámadás szerint a szövetezetek vagyona 2683 kor. 30 fillér. Ezután megajították a tisztujtást, melynek eredménye a következő: elnök



Fontos
vendéglősöknek!

Borszűrő!

ujbor aljbor, palaczkbor és betegbor leggyorsabban, legtisztábban szűrhető a szabadalmazott „MALOVICH”-féle borszűrővel, mely legkönnyebben kezelhető.

Kapható minden nagyságban.

Ára darabonként 16 koronától feljebb.

Kimerítő árjegyzék ingyen és bérmentve.

SCHOTTOLA ERNŐ BUDAPEST, VI., Andrássy-ut 2. szám.

Schubert Péter, helyettes elnök *Dozse* Döme, pénztáros *Metz* József, ellenőr *Baschant* György. — Választmányi tagok: *Schenk* Flórián, *Witzenetz* Márton, *Müller* Mihály, *Holz* Miklós, *Schrauder* Antal, *Haunold* János, *Kudulich* János, *Dozse* Emil, *Kovács* Lajos, *Polczák* Antal (záslótartó), *Gülg* Antal, *Bucu* Romulus, *Ignea* Sándor, *Lövey* Gusztáv, *Neuwirth* Adolf, *Neuberger* Armin, *Sugár* Miksa, *Saloman* Zsigmond, *Politzer* Samu, *Rében* Ferenc; póttagok: *Gombás* Gyula és *Grüntheil* János. *Számviszsgálók*: *Páva* Henrik, *Reischl* Péter és *Gombás* István. *Iskolaügyi bizottság*: *Lenz* János disznólkó, *Trimmel* János és *Rémi* Zsigmond. — *Schubert* Péter köszönetet mondott a bizalom megújítását és a közgyűlést berendezte.

A temesvári pinczér-tanulók szakiskolájának megnyitása. A pinczérifüki szakiskoláját a múlt hóban *Gokler* Antal iskolaigazgató megnyitotta azzal, hogy megmagyarázta az új intézmény célját, feladatát, buzdítva a tanulókat szorgalomra, igyekezetre s lelkükre kötve a városi hatóság és mindazon ténylezők iránti hálát, a melyek a pinczéri pályán élőknek érdekeit ügyesrettel és jóindulattal felkarolva, az új szakiskolát létesítették. A megnyitás után kezdetét vette a tanítás, mely ezután minden hétfőn, szerdán és szombaton d. u. 3–5 óráig eszközöltetik. A szakiskolának a tárgyai: magyar, német és francia nyelv, számtan és szépirod. A történelmi, földrajzi és természetani oktatás a magyar nyelvvél kapcsolatban történik. Ez alkalommal is felhívni kívánjuk az érdekeltek figyelmét a városi hatóság, valamint az ottani vendéglősök szövetkezete és buzgó, egyszerű elnökök, *Schubert* Péter által a legnagyobb jóindulattal életbeléptetett ezen új intézményre, melegen ajánlván annak erkölcsi támogatását. Felette kívánatos, hogy a még be nem iratkozott pinczér-tanulók haladéktalanul jelentkezzenek az intézet igazgatójánál felvételre, nehogy késedelemesítik miatt a tanulni akarók elmaradjanak.

Nász. *Kaszás* Lajos, a Muhr-étterem általánosan becsült főpinczére, a minap tartotta esküvőjét *Eberhardt* Katicza kisasszonnyal, a jóhírű budafoki pezsgőgyáros bájós leányával. Az ifjú pár nász-utrá Fjümeba s onnan Olaszországba utazott. Áldást, boldogságot szívő kívánunk nekik!

Esküvő. *Rumpa* Ferenc fővárosi bornyagereskedő (Maloschik Antal utóda) múlt hó 28-ikán vezette otthonhoz *Willenthal* Margit kisasszonyt. Legyen Isten áldása a tiszta szerelemből kötött frigyen!

Családi öröm. *Syllaba* József bátyánk, a Lippert-vendéglő örökei vidám és ifju-lelkű főpinczére kellemes családi örömben részesült, ugyanis férjézt leánya, Irma, egy egészséges leánygyermekkel ajándékozta meg kedves férjét: *Pechnig* Rezsőt, a Szikszay-étterem egyik képzett pinczéré. E családi örömben méltóan osztozik a jó nagypapa, *Syllaba* bátyánk, kinek, valamint az egész családnak az ujszülött szerencsés megérkezéséhez őszintén gratulálunk.

Borvásár Sopronban. A M. Sz. O. E. III. országos borvásárát Sopronban rendezti április 30-tól május 3-ig. A borvásárok a vendéglősökre könnyű és kedvező alkalmat adnak a vételre, tehát a soproni borvásárt előre is figyelmükbe ajánljuk.

Uj vendéglő. *Rusz* József, a ki a belváros legkiválóbb hentesmestere volt, *József-utca* 57. szám alatt levő, 40 év óta fennálló, saját házában elegáns berendezett vendéglőt nyitott. Mind a konyhája, mind a pinczéje a legnagyobb dicsőre méltó. Ajánljuk olvasóink figyelmébe!

Március 15. Czikotán. A czikotai függetlenségi párt március 15-én fényes ünnepepily rendez *Sopronyi* Lajos vendéglőjében. *Sopronyi* borainak jó híre bizonyára sok látogatót vonz a székesfővárosból is.

A pinczérseg tankönyve. Ismételtlen olvasóink figyelmébe ajánljuk a budapesti pinczér-szakiskola érdemes szakotatójának, *Török Istvánnak* tankönyvét, a mely a vendéglősipar szakismereteinek valószínű tárháza; nélkülözhetetlen kézi könyv nemcsak a pinczerek, hanem a szállodások, vendéglősök és korsárosok számára is. A tartalmas s nálunk hízapótló könyv most leszállított áron, 2 koronáért szereshető meg. A megrendelések a szerzőhöz: VII., *Kertész-utca* 38. szám alá küldendők

Halálósok. *Baranyi* Agoston fővárosi vendéglőst és tánciskola-tulajdonost mélyseges gyász borította forrón szeretet neje elhunytával. A boldogult temetése f. hó 1-én d. u. 3 órakor ment végbe az ev. egyház szertartása szerint. — *Jákóy* József pinczér, *Flór* Győző lapjának munkatársa, hosszas szenvedés után múlt hónap 10-ikén jobblétre szenderült. — *Polednik* Gyula fővárosi elhelyezőtinteztet-tulajdonost nagy családi csapás érte, édes anyjának hosszas betegség után bekövetkezett elhunytával. — *Szék* Samu, a Kassai József elnökele alatt álló főpinczerek „Óvadéktársaság”-nak buzgó titkára, múlt hó 25-ikén elhunyt. Temetése nagy részvét mellett ment végbe. Béke poraikra!

Rákospalotai vendéglősök figyelmébe. Rákospalota község előjárósága felhívja a korcsma-üzlet tulajdonosokat, hogy a vasutón érkezett borküldeményeket a behordás előtt a fogyasztási adóhivatalban mulhatatlanul bejelentik. Azon esetben pedig, ha egyenes beről a vasuti szállítás közben megsérülnek, jövőben csak akkor fog adómentes leszámitás eszközölteni, ha a fogyasztási adóhivatal kiküldetői a hiányt a vasutnál állapítják meg. A már a házhoz vagy üzletbe behozott bor szállítmányok után adómentes leszámitás semmi esetben nem eszközöltek.

A régi jóhírnevű Orient-szálloda magas nívóra való emelésén fáradozik *Molnár* Sándor, a kitünő szakember. A szálloda kényelmes, tiszta és kitünő kiszolgálással ellátott lakosztályai a legmelegebben ajánlhatók a vidéki uri közönségnek. Mindehhez hozzájárul, hogy a szállodával öszeköttetésben a tulajdonos kitünő konyhával rendelkező vendéglőt és mintaszerű kávéházat is tart fenn.

Vendéglőátvételek. Tarcsa fürdőn az Égősféle vendéglőt *Schlögl* Ferenc szaktársunk vette át. — Pécssett az uj sörgyári „Ábbázia” nagyvendéglőt *Horváth* Miklós jóhírnevű szaktársunk vette át. — Győrött a Stach-féle kávéházat *Marossy* Dezső vette át s azt „Petőfi-kávéház” czímen vezeti.

Kávéház-átvételek. A *Sztanoj*-kávéház régi jó hírnevének visszaállítására vállalkozott most egy kiváló üzletember, *Hébel* Mihály, a kit a fővárosi kávéházlátogató közönség előnyösen ismer, mint a József-köruti *Bodó*-kávéház volt főpinczéré. Ez a jó hírnév előre is biztosítja a közönséget arról, hogy az új tulajdonos a modern kor igényeinek megfelelőleg fogja vezetni a kávéházat, a mely a Teréz-körút és Aradi-utca sarkán levő óriási és fényes berendezésű helyiségben marad.

Budapestben a Károly-köruton levő „Szedged város”-hoz czimzett kávéházat *Fried* Gyula jóhírnevű szaktársunk vette át. Üdvözlőjük.

Uj kávéház. Sárospatakon „Központi” kávéház czímen *Klein* Albert új kávéházat nyitott.

Megszűnt társasviszony. *Eberhardt* Antal körlevében tudatja, hogy *Szendé* Ignáccsal a társasviszonyt barátságos uton megszüntette. A neves budapesti pezsgőgyár tehát *Eberhardt* Antalnak megint kizárólagos tulajdona s így az régi híréhez mel-ton tovább fog fejlődni.

Gyász. *Dietzl* Viktor bornyagereskedő január 23-án életének 46-ik évében rövid szenvedés után meghalt. Az elhunyt, mint a *Dietzl* József budafoki bornyagereskedő cég főnöke igen buzgó tevékenységet fejtett ki a magyar borok kivitele érdekében. E célból nagybort tengerentúli utazásokat is végzett, mely alkalmakkor számos új piacot hódított meg borainknak. Földi maradványait számos szaktárs jelenlétében jan. 24-én helyezték nyugalomra a családi sírboltban Budafokon. — Béke poraira!

Spall Lajos, Wesselényi Béla báró zsidói uradalmának régi főszakácsa, *Spall* Mátya fővárosi vendéglős szaktársunk testvér-bátyja, f. hó 4-ikén, életének 63-ik évében jobblétre szenderült. Temetése nagy részvét mellett ment végbe, jelen voltak a nemes báró uradalmának összes tisztjei és alkalmazottjai s könnyes szemekkel kísérték a boldogult utolsó útjára. Béke lengjen porai fölött!

Szállodaátvételek. Nagy-Kanizsán a „Szarvas” szállodát *Szilágyi* Adolf szaktársunk vette át. Főpinczére *Hajnal* Aladár lett. — Nagy-Becsereken a „Korona” szállodát *Koval* Imrétől *Winkler* Ottó közszeretben álló szaktársunk vette át. — Zsolnan a városi nagyszállodát *Rosenzweig* Ede szállodás vette át. — Nagy-Enyeden a „Két hatyru”-szállodát *Bogovits* Jakab mezőhegyesi szállodatulajdonos szaktársunk vette át. Sok szerencsét kívánunk mindnyájuknak!

Uj czukrászda. *Lovag* Krumpolzh *Hevessy* Adolf, az „Elite”-kávéház volt társtulajdonosa, az Erzsébet-körút 6. sz. házában fényesen berendezett cukrászatot nyitott. Ajánljuk t. olvasóinknak.

A hajózás megkezdése. Az Első cs. kir. Szab. Dunagőzhajózási Társulat közli, hogy az árufelvételt Regensburg, Passau, Linz, Korneuburg, Wien (Prater-rakpart, Dunaparti-pályaudvar és Északi vasut rakodója), Pozsony, Győr, Budapest (ugyszintén Bombatér és Dunaparti pályaudvar) állomásoknak egymásközti forgalmában f. évi február hó 25-én megnyitotta. — A Magyar Folyam- és Tengerhajózási R.-T. igazgatósága közhírré teszi, hogy Budapest és Bécs, illetve Korneuburg állomási közötti forgalomban a darabárúk, valamint a lisztküldemények felvételét február hó 27-én kezdte meg.

A baldóczi víz jövője. A baldóczi „*Deák-forrás*” vizét szélesebb körökben tavaly vált ismeretessé s a legkiválóbb gyógy- és bor-víznek ismerték el ugy az orvosi tekintélyek, mint a fogyasztók. Örömmel tudatjuk, hogy ez a kitünő víz méltó kezelekbe került, a mennyiben a forrást ér. *Szántó* Miksa ur szerezte meg. Az ő neve garancia arra, hogy a baldóczi víz jövője biztosítva van. A forrást a modern technika legkittünőbb gépeivel szerelte fel ugy, hogy a forrás vize erővesztésig nélkül s kristálytiszttan kerülhet palaczkokba a legnagyobb fogyasztás mellett is. Olvasóink figyelmét tehát újból felhívjuk erre a kellemes gyógyhatású borvize, a mely nem okoz vértulást, a bor színét nem változtatja meg, hanem a bort zamatosabbá kívánatosabbá teszi. A vendéglősök tehát maguknak használnak, ha ezt a kitünő vizet tartják s vendégeiknek ajánlják. A baldóczi víz főraktára *Fövám-tér 4-ik szám alatt van*. Tudakozódások és megrendelések ide intézendők.

A Herkules-fürdő kezelése. Megirtuk, hogy a Herkules-fürdő a kincstár az eddigi helyéről átvette. Ertesztésünk szerint Tallán földművelési miniszter úgy intézkedett, hogy a fürdők kincstári kezelésben maradjanak, az egyes szállodák, éttermek és üzlethelyiségek pedig bérbeadassanak. A szállodák teljes felzésrel együtt külön-külön, mindenesetre azonban úgy fognak béradatni, hogy a két legelsőrangú szálloda, vagyis a Ferenc József és Rezső-szálloda ne ugyanazon bérli kezébe kerüljenek. A béradás versenytárgyalás után történik, erre vonatkozólag a hirdmény legközelebb megjelenik.

„Little Wonder“ a neve annak a valóban családtráméltó kis amerikai gépezetnek mely az egész világon már nagy elterjedtségnek örvend és melyet nálunk a Kelemen A. és társa cég már néhány éve meghonosított. A gépezet víznyomással önműködően dolgozik és por és bakteriummentesen szűrt levegőt szorít a hordóba; ezáltal állandóan szűrítve és frissítve kerül a só alá és erőtartalmát veszteséget nem szenved.

Vendéglőseink előkelőbbjei u. m. Wampetis, Prindl, Drechsler, Wagner Kovacsics, Nemény, Várady, Appl, Schnell, Kovácsics stb. már évekkel ezelőtt „Little Wonder“-re alakították át kézhajtású szivattyú- és a drága üzemkölséggel járó szénsavberendezéseiket a kivétel nélkül mindannyian állítják, hogy vízvezetékekkel ellátott városban nélkülözhetetlen kellék egy kis-mint nagysörmérésben a „Little Wonder.“

Meghívás! A „Vendéglősök Lapja“ t. előfizetőit ezennel a legbarátságosabban meghívjuk szölobirtokaink s aradi pinczéink megtekintésére. **Andrényi Kálmán utódai.**

Az alföldi cognac-gyár. Kecskemét páratlanul kitűnő gyümölcsével, különösen szőlőjével és barackjával, nemkülönbön borával és barackpálinkájával híres városra lett nemcsak az alföldön, hanem egész Európában. Kitűnő termékei annyira keresetté váltak, hogy nagyban való álfölditások vált szükségessé. E miatt alakult meg az Első Alföldi Cognac-gyár R. T. Kecskeméten, a mely már egyik legelső szesz-füvetgyárunk, előállításja az utánozhatlan jóságú, igazi barackpálinkának. Barackpálinka 3 literes üvegkorsóval, szállítási költséggel együtt 8 kor, 25 fill. Megrendelési cím: „Szeszgyár, Kecskemét.“

Első Leánykihásítási Egylet m. sz. Gyermekek- és életbiztosító intézet. Budapest, VI. Tere-kört 40–42. szám. Alapított 1863. ban. Folyó év január havában 1.033.800 K. értékű biztosítási ajánlat nyújtott be 98.916.300 K. értékű új biztosítási kötvény állítatt ki ki. Biztosított összegek fejében 55.537 K. 01 f. fizetett ki. Ezen intézet a gyermek- és életbiztosítás minden nemével foglalkozik a legelőőbb díjtételek és legelőnyösebb feltételek mellett.

FARSANG.

A mi bálunk.

Mindenestendően megnyílnak a „Royal“ fényben uszó termének ajtói a budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok s a pinczerek előtt, alkalmat adván a székesfőváros intelligens közönségének arra, hogy barátságos találkoztól tarthasson a mi szakmánk munkás népevel.

Évről-évre nőtt a mi bálunk fénye; gyarapodott látogatottság dögában, úgy, hogy már ma a budapesti farsang elite mulatságai közé számítják.

Örvendetes jelenség ez, mert azt mutatja, hogy szakmánk erkölcsi elismerésben részesül s a vendéglős és a pinczér többé nem túrt, hanem megbecsült tagja a társadalomnak.

Különösen kitűnt ez mostani, márczius 6-iki bálunkon, a mikor gyönyörű udvarával megjeget hódító szépségű lady patronessünknek, Pelzmann Ferencné uraszonyynak a báli sokaságban közéletünk több előkelősége is hódolt.

A déli növényekkel ékes terem igazi édenkertté buvólódott előttünk: virágoktól illatozó, csupa tündér lonák mosolyától bódítón; ám a zene hangjaira ugyancsak hevesen is dobtant meg a szívek; még az öregek is megijodott a pillanat varázsatól.

A mikor a bálanya elfoglalta trónusát udvarhölgyeivel, szebbnél-szebb leányok fényes seregével s az örömtől és izgatottságtól kipirult párok kecsesen lejtettek végig a termen, káprázott a szem a festői látványtól.

Az öltözékekben nemes izlés, drága, de diszert dísz tündökölt, oly előkelő szint adva bálunk közönségének, hogy akármely királyi palotának keretbe illő képe lett volna.

Méltán illeti tehát elismerés a rendezőség buzgalmtól és tapintattól, mert az előbbivel össze tudta toborzani a közönséget, az utóbbival pedig meg tudott felelni minden várakozásnak.

Szívből örvendünk annak, mert Carneval lobbogója alatt szövetkezett főnökök és alkalmazottak kézfogásának melege nem oszlik el egészen a mulatság mámorával, hanem annak egy része az élet nehéz küzdelmében is heviten fogja őket egymásért s iparunk fölvirágzásáért.

Azonban minden szónál jobban dicséri bálunk sikerét a megjelentek névsora, mely tudósított följegyzéseit s a hivatalos adatok szerint a következők:

Tíz órakerkezett meg a bálanya, Pelzmann Ferencné tizenkét koszorú hölgygel, a kik a következők voltak: Gundel Katicza, Kamarás Boriska, Kamarás Aranka, Maloschik Sylvia, Blaschka Irén, Schreiner Paula, Mádaí Ilonka, Saml Margit, Müller Miczike, Ausim Miczike, Fürst A.

Petanovics József bálbizottsági elnök kísérte fel a bálanyát, a kivel rögtön megnyitotta a táncot.

A főváros előkelőségei közül megjelentek:

Gundel János, Králik Lajos, Rajágh Lajos, Ackermann Lajos, Bokros Károly (Miskolcz), Hanst Károly igazgató, Belatini Artur, François Lajos, François Cézár, Glück Frigyes, Stadler Károly, Aich János, Burger Károly, Koch József, Pelzmann Ferenc.

A kedélyes mulatságon, mely hajnalig tartott, ott volt Márkus József főpolgármester is. A táncban a következő hölgyek vettek részt:

Asszonyok: Gundel Jánosné, Petánovics Józsefné, Prindl Nándorné, Müller Antalné, Mádaí Lajosné, Maloschik Antalné, Szabó

Gáborné, Blaschka Istvánné, Schárhánn Jánosné, Schnell Józsefné, Zimmer Péterné, Dr. Szuli Aladárné, ifj. Dreiner Lajosné, Ausim Ernőné, Soldat Béláné, Hartmann Mártonné, Kolb Gusztávné, Kis Gyuláné, Toman Károlyné, Erdélyi Istvánné, Weisz Ferencné, Aranyosi Andorné, özv. Schlick Jánosné, Csörics Ernőné, Kommer Ferencné, François Lajosné, Kovács E. M.-né, Kőrösi Józsefné, Ekker Lipótné, Wilburger Antalné, özv. Molnár Gáborné, Most Ferencné, Fodor Józsefné, László Albertné, Németh Józsefné, Waltz Rezsőné, Szigeti Józsefné, Simay Lajosné, Kollényiné, Burger Károlyné, Schreiner Rezsőné, Zimmer Ferencné, Stumpf Sándorné, François Lajosné, François Cesarné, Német Károlyné, Skulteti Ernőné, Mayer Ferencné, Hinzler Károlyné, Weber Vilmosné, Rechoritz Samuné, Havay Andorné, Ecker Lipótné, Kormos Lászlóné, Koltay Józsefné, Seidl Venczelné, Csik Jánosné, Hoffmanné, Kövesi Istvánné, Áag Lajosné, Gyuricza Jánosné, Komlóssyné, Gránicz Gyuláné, Weisz Józsefné, Stettner Ferencné, Stojanoviczné, Wojas Jánosné, Wittreich Jánosné, Pilmayer Mihályné, Deutsch Pálné, Bittner Jánosné, Krecsmann Károlyné, Ihász Mihályné, Stumpf Sándorné, Pospisil Józsefné, ifj. Schweiger Józsefné, Pázy Jánosné, Klecker Alajosné, Szalai Gyuláné, Witzing Józsefné.

Leányok: Gundel Katicza, Luby Emma, Ady Birike, Julia, Hajnal, Prindl Hermina, Teréz, Rechoritz Aranka, Szalaci Mariska, Hoffer Dusi, Huszár Matild, Ihász Gizella és Aranka, Stumpf Ilonka, Pázy Irma, Droilinger Róza, Zsebő Ferike, Ausim Miczike, Weber Ilona, Fürst Aranka, Pelzmann Irénke, Müller Miczike, Maloschik Sylvia, Blaschka Irén, Weisz Klótdi, Weisz Margit, Nagy Jolán, Leyrer Ettike, Késő Stefike, Varga Luiza és Anna, Stikker Sarolta, Igaz Mariska és Erzsike, Fröhlich Miczike, Hauser Jolán, Miss Mary Leyd (London), Müller Miczike, Willental Ilonka, Németh Terike, Róza Irén, Kolényi Nelli, Blazek Jolánka, Bazek Gizike és Aranka, Palkovits Margitka, Palkovits Mariska, Lagage Emmike, Schreiner Paula, Dusek Irénke, Kamarás Boriska, Blazek Jolánka.

A korcsmáros-ipartársulat és a pinczér-egyesület bálja. A Vigadó termeiben nagyszabású bált rendezett a Budapesti Korcsmárosok Ipartársulata és a Magyar Országos Pinczér-Egyesület. A mulatságon, a melynek védői Mártonffy Márton miniszteri osztálytanácsos és Hegedűs Lajos voltak, a bálanyai méltóságot Hegedűs Lajosné urasszony viselte. Az összegyűlt szépszámú közönség megtöltötte a tánctermet, a hol két zenekar is játszott és pedig az első magyar honvédzenekar és Farkas Pali cigánybandája. A bál valóban nagyon szépen sikerült, az első négyest száznál is több tánczolta. Csinos volt a táncrend: bársonykötésű könyvecske, melyhez stilszerű ékesség gyantán miniatúr hordó, egy pár keresztbe fektetett dákö és három billiárd-golyó volt hozzáillesztve. A szép mulatságnak a hajnal vetett véget. A jelenvolt hölgyek névsora a következők:

Asszonyok: Springer Józsefné, Ekker Lipótné, özv. Hoffman Lipótné, Löwinger Miksáné, Knapp Miksáné, Reichfeld Bernátné, Angerweiner Jenőné, Podolcz Károlyné, Kerecz Ferencné, Lusztig Lajosné (Szöllös), Neumann

HORVÁTH és CSILLAG

MŰ-TEKESZTAL ES DÁKÓ IPARTELEP.

BUDAPEST, VI., Király-utca 9. szam.

Magyar királyi törvényszékieleg bejegyzett cég.

Kávéházi berendezések s egyéb díszmű-asztalos munkák vállalata. Nagy választékú raktár tekeasztalokban. Minden eddiginél olcsóbb árak, a legpontosabb kiszolgálás és jótállás. — Arjegyzék és bővebb értesítések bérmentesen.



Károlyné, Fisch Lipótné, Soronits Ferenczné, Sigh Pálné, Stadler Edéné, Protits Simonné (Tatatóváros), Horváth Józsefné, Weigandné dr.-né, Müller Márkusné, Metz Lipótné, Glaser Márkusné, Koltay D. Józsefné, Ványi Gyuláné, Czelliinger Nándorné, Baráth Endréné, Mihola Istvánné, Konopa Andrásné, Sáska Péterné, Ritt Istvánné, Böhm Jánosné, Hajdok Istvánné, Hesz Ignáczné, Homor Gyuláné, Weisinger Jánosné Fischer Andrásné, Kovács Kálmáné, Herzeg Kálmáné, Olmosi Józsefné, Chován Andorné, Stern Antalné, Mittermayer Jánosné, Endresz Károlyné, Schön Mária, özv. Kovács Gergelyné, özv. Sáska Sándorné, Schwarz Baláné, Ormos Gyuláné, Szántó Ernőné, Fehér Jánosné, Urász Frigyesné, Hermann Gyuláné, Gilly Jánosné, Sp.inger Józsefné, Pick Adolfné, Puer Béláné, Németh Károlyné, Drechsler Nándorné, Fischer Ignáczné, Mezo Mihályné, Neuburger Ferenczné, Szabados Mihályné, Klein Albertné, Braun Arminné, Geiger Sándorné, Hegel Lajosné, Wohlfahr Ferenczné, Schwertczky Gáspárné, Kainrath Antalné, Sáska Zsigmondné, Drahos Imréné, Papp Sándorné, Németh Sándorné, Csékány Ferenczné, Berger Ferenczné, Witzing Józsefné, Bogdán Lajosné, özv. Sauper Károlyné, Tóth Antalné, Gyárfás Pálné, Rostásy Szabó Józsefné, özv. Rostásy Szabó Ferenczné, Németh Lajosné, Szalay Sámuelné, Waár Mátyásné, Palády Lászlóné, Csengei Sándorné, Linn Lajosné, Tarant Prokopné, Weszely Ernőné, Jajczay Mihályné, Funtek Gyuláné, özv. Jancsó Lázárné, Beck Istvánné, Híkade Károlyné, Perger Gézánné, Krausz Adámné, Hauszknécht Jánosné, Róth Vilmosné, Salander Bálintné, Lang Lajosné, Kónya Sándorné, Klauer Józsefné, Tauszig Samuné, Fritz Ferenczné, Vass Samuné, Schrettnér Mártonné, Murlasits Pálné, Vajdáné dr.-né, Otyák Mihályné, Schmidt Sebestyenné, Heim Ferenczné, Pacher Ferenczné, Wein D. Daniné, Peidl Andrásné.

Leányok: Grünfeld Stefike, Haffmann Karola, Knapp Ilona, Podolecz Stefánia, Szigeti Vilma, Planeter Józsika, Mösche Francziska, Vámos Etelka, Molnár Juliska (Tatatóváros), Wölfel Erzsébet, Goldschmidt Katica, Nemes Berta, Müller Szerén, Heiser Irén, Schmeter Anna, Klein Leona, Krakofay Emma, Sigmund Ottó, Czelliinger Valeria, Oszwald Jozefin, Kleckner Margit, Goldberger Erna és Szidi, Kornguth Czeczilia, Deák Erzi és Boriska, Neuburger Teréz, Margit és Anna, Tornáys Imruska, Kriszt Irén, Winter Mariska, Laboranovits Katica, Endresz Mariska, Kovács Erzsike, Urász Róza, Konkoly Jolán, Katica és Lidi, Szántó Tusika, Schwarz Emma, Friedländer Regina, Springer Minka és Berta, Kasányi Irma, Pick Emma, Hermann Teréz, Rózsai Irén, Pick Erzsike, Weisz nővérek, Eisler Linus, Mego Paula, Szabados Karolin, Klein Laura, Molnár Katica, Kardos Juliska, Geiger Anna, Braunauer Irma és Teréz, Kazár Margit, Laszky Helén, Gengel Irma, Faluvégi Zsuzsanna, Bónya Mariska, Rostásy nővérek, Molnár Mariska, Kubicska Anna, Pauer Margit, Kostyák Zsófia, Tarant Irma, Veszely Irma., Sluka Matild, Jancsó Rózsika, Róth Matild, Schöber Annuska, Horváth Teréz, Hirschler Rózsika, Heim Emília és Anna, Peidl Vilma, Sugó Rózsika.

Szálloda és vendéglői alkalmazottak bálja.
A Terézvárosi Kaszinóban tartották a szálloda és vendéglői alkalmazottak táncestélyű ket, mely kitűnően sikerült. Az első negyest 60 pár járta. A zenét Rócz Pali és fia teljes zenekara huzta. A bálon megjelent hölgyek névsora a következők:

Asszonyok: Kiss Henrikné, Varga Nándorné, Hicke Józsefné, Kranitz Gyuláné, Pécs Lajosné, Fodor Józsefné, özv. Kostyák Jánosné, Terezky Mártonné, Gross Károlyné, Fuchs Jánosné, özv. Voratsik Antalné, Pieké Józsefné, Weichner Gézánné, Schnitzer Lipótné, Hoher Béláné, Német Károlyné, Rózsay Sándorné, Stuhlik Józsefné, László Albertné, Maroser Emilné, Varga Istvánné, Zaborszky Árpádné, Dengler Ferenczné, Gebhardt Antalné, Gebhardt Lajosné, Grossmann Jánosné, özv. Kurcz Mihályné, Antock Gyuláné, Schwarz Józsefné, Csorics Józsefné, Kolb Gusztávné, Schumi Károlyné, Kőrössi Józsefné, Doffing Frigyesné.

Leányok: Fodor Katica, Kostyák Mariska, Folaovits Emma, Gross Teréz, Bischof Zsuzsanna, Horváth Juliska, Voratsik Józsa, Voratsik Teréz, Weichner Margit, Rózsay Irén,

Bachmann Anna, László Vilma, Hauser Katalin, Gebhardt Miezike, Dipold Irma (Csákvár), Grosszmann Margit, Karcz Annuska, Sommer Ilonka, Schwartz Etel, Antock Emma, Schumi Józsa, Schumi Nellie, Fröhlich Miezli, Kretschmann Józsa, Kretschmann Matild, Hacker Juliska, Sliovszky Matild, König Erzsike, Koch Teréz, Koch Karolin, Kiss Hermina, Salzer Mariska, Wenk Elza, Pafl Miezike, Proszonits Róza.

Az I—III. kerületi szállodások és vendéglősök a budai Vigadóban március 2-án este táncmulatságot rendeztek. A bál a rendezőség buzgólkodása következtében kitűnően sikerült. A jelenlét hölgyek névsora ez:

Asszonyok: Saxe Károlyné, Tamasovits Rezsőné, Schmidt Józsefné, Hochhauser Istvánné, Medier Endréné, Szakál Erzsébet, Zupán Józsefné, Lindl Anna, özv. Ruttkainé, Raáb Józsefné, Bürger Józsefné, Lehmayr Nándorné, Müllner Jánosné, Kender Andrásné, Szabó Alajosné, Róth Józsefné, Eigner Károlyné, Fodor Józsefné, Lerner Mihályné, Wittreich Jánosné, Havas Lajosné, Krautheim Tamásné, Pratskó Józsefné, Kuba Sándorné, özv. Ott nosné, Kocsis Ferenczné, Ott Istvánné, Pasztjon Jánosné, Huber Antalné, Sumi Károlyné, Mikulácsi Ferenczné, Wichtl Józsefné, Peikó Jánosné, Szaffa Elekne, Schmidt Henrikné, Gebauer Antónia, Boros Jenőné, Poisz Norbertné, Rocksztroh J.-né, Strobel Borbála, Huber Mária, Stadmann Alajosné, Lörincz Dánielné, Heinze Henrikné, Seidl Antalné, Kunst Róbertné, Pertl Istvánné, Teifel Francziska, Praxl Antalné, Almási Józsefné, Platner Istvánné, Valentin Antalné, Heberger Károlyné, Wittmann Józsefné, Neumayer Sándorné, Mischner Józsefné, Peyerl Ferenczné, Odlicsek Antónia, Ausim Ernőné, Fürst Tivadorné, Glass Vilmosné, Güttinger Pálné, Nebenführer Istvánné, Schindler Józsefné, Reitz Alfonzné, Neuhauser Ferenczné, Kegl Alozia, Mészáros Sándorné, Tomor Károlyné, Walter Károlyné, Weisz Vilmosné, Schlick Jánosné, Triedel Edéné.

Leányok: Zuzan Hermin, Schmidt Irma, Wittenberger Jolán, Hochhauser Róza, Szakál Erzsébet, Fritzenschaft Anna, Novoszanszky Kristina, Udvary Gizella, Udvary Luiza, Ott Matild, Kender Katica, Kender Hedvig, Schimintzky Anna, Schimintzky Paula, Hauta Paula, Fodor Katica, Lerner Irma, Wittreich Gizella, Brascó Etelka, Józsa Irén, Kuba Emília, Enge, Teréz, Opper Erzsike, Huber Olga, Schum, Kornélia, Herr Annuska Mikulácsi Margit, Szafka Viola, Krompaci Erzsike, Balla Józsa, Mészáros Juliska, Strobel Etel, Keszler Elza, Keszler Irma, Keszler Boriska, Müller Erzi, Pertl Böske, Kellner Gizike, Teufel Emília, Praxl Annus, Wimmer Irma, Wimmer Ida, Heberger Annus, Mischner Fini, Mischner Giza, Mischner Aranka, Danczer Irma, Odlicsek Lipótsa, Odlicsek Emma, Fürst Aranka, Klász Ida, Tóth Erzsébet, Tóth Irén, Güttinger Katica, Szabadi nővérek, Schindler Karola, Szabó Rózsika, Kögel Paula, Tomon Miezli, Schwalm Brigitta, Schlick Margit, Spét Róza, Czupor Teréz, Riedel Janikiza.

A komáromi pinceszerek f. hó 9-ikén Maiz Rezső vendéglőjében táncvizigalmat tartanak. A siker érdekében a rendezőség mindent megtesz.

A győri pinceszerek f. hó 2-ikán a „Lloyd” termeiben tartott táncvizigalma fényesen sikerült. A tiszta jövedelem orsz. nyugdíjintézetünk javára fordítottak. A bál sikere körül érdemei vannak Kuster Géza elnök és Zsombar László titkárnak.

A „Pécsi Vigadó” pinceszerei f. hó 9-ikén tartják meg zártkörű táncestélyüket. A jövedelem az ottani nemzeti kaszinó, vigadó és sörházvendéglők kiegészítő pinceszerei javára fordítottak.

Szerkesztői üzenet.

D. Gy. Vendéglőben zálogot venne egyáltalán tilos. Szállodában hagyott vagy visszatartott holmit a szállodás pedig csak úgy értékesítheti, ha azt a rendőri hatóságnak át szolgáltatja, kérvén annak nyilvános árverésért. Egy nekány év előtt kelt miniszteri rendelet írja ezt elő curial döntvény alapján.

Nyilt-tér.)*

„A tek. Budapesti Korosmárosok Ipartársulatának.

Budapest, Almássy-tér 9.

A t. Ipartestület ellen, még amikor a „Székes fővárosi kisvendéglősök és korosmárosok Ipartársulata” címét viselte a „Vendéglősök Lapjának” 1903. évi december 20. számában a „Nyilt-tér” rovatban „Szökevény ipartársulat” címen támadást intéztem.

Kijelentem, hogy azon nyilatkozatot téves információ alapján tettem s minthogy meggyőződtem a t. társulat jóhiszemű eljárásáról, sajnálatommal fejezem ki, hogy cikkem napvilágot látott.

Kérem a t. társulat vezetőségét, tekintse a hivatkozott „Nyilttéri” közleményemet meg nem történtnek.

Ily értelmű nyilatkozatot a „Vendéglősök Lapja” legközelebbi számában közzé teszek, hogy a félreértések megszűnjének. Ha nem tenném közzé, jogosítva vannak Önök bármely lapban közzétenni költségem.

Minthogy a társulat ellenem a vádat visszavonja a bíróságnál, én a felmerült költségeket fizetem.

A t. társulatnak felmerült ügyvédi költségei fejében ezennel kölcsönösen megállapított 125 koronát fizetek legkésőbb 1904. dec. hó 6-án.

Felolvastatván, helybenhagyólag aláíratott.

Előttünk:

Ruff János

Bader József,

dr. Scheer Károly.

Nyiregyháza város polgármesterétől.

K. 2142/1905.

HIRDETÉMNY.

Nyiregyháza rendezett tanácsu város a belső piacán fekvő

„Korona” szállodájára,

mely áll 39 vendégszobából, bál- és étteremből, vendéglős lakás, sörccsarnok, korcsma, kőveház és a hozzátartozó mellék-helyiségekből a folyó évi november hó 1-től kezdve 10 azaz tíz egymásután következő évre zárt irásbeli versenytárgyalást hirdet.

Az árverési feltételek 19-ik pontjára is kiterjesztendő zárt ajánlatok, a melyhez az évadéki letéti elismervénye csatolandó, folyó évi március hó 27. napjának déli 10 órájáig a polgármesterhez adandók be.

Bérbe venni szándékozók kötelesek kinyilatkoztatni ajánlataikban, hogy az árverési feltételeket ismerik és azoknak pontjait magukra kötelezőknek tartják.

Az árverési feltételek a városi gazdasági tanácsosi hivatalban naponta a hivatalos órák alatt megtekinthetők s azoknak egy-egy példányát átvethető.

Videki érdeklődőknek a feltételek jelentkezés esetén posta útján azonnal meg fogják küldetni.

Nyiregyházán, 1905. március hó 4-én.

Májerszky Béla
polgármester.

* E rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Minden időben korhelyleves.

Hatvani-féle vendéglő

VII., Akácfa-utca 7. szám.

Értesítés.

Tisztelettel jelentem, hogy vendéglőmet teljesen átalakítottam s ezt

f. hó 4-én, szomhaton este

ünnepélyesen megnyitottam.

Szolid női kiszolgálás. Elsőrendű cigány-zene.
Reggel 4 órakor friss ételek.
Egész éjjel nyitva. Egész éjjel nyitva.
Minden időben korhelyleves.

üzletvezető: Tisztelettel
Kaiser Dezső HATVANI KÁROLY.

Boreladás

Kunszentmiklóson alulírott termelőnél 350 hektoliter fajtisza elsőrendű, saját termék rizlingbor és 10 hektó saját főzésű elsőrendű 21 százalékos törköly pálinka van eladó. Venni szándékozók egyenesen fordulhatnak

TÓTH ZSIGMOND-hoz Kunszentmiklóson földbírtkos és szőlőnagybirtkos.

Közvetítő-intézet Beregszászon

eladó. Régi forgalmas üzlet. Biztos existenczia vendéglősöknek.

Értesítés.

A „Magyar Szakácsok Köre” a n. é. közönséget értesíti, hogy Budapesten IV., Régi posta-utca II. szám alatt irodát nyitott, hol képzett szakácsok állandóan találhatók, s megrendelhetők.

Bankettek, lakomák, háziestélyek stb. részére képzett szakácsokat a kör irodája állandóan elhelyez.

Mély tisztelettel
az Elnökség.

Eladó vendéglő.

Budapesten, a VII. ker. Rottenbiller-utca 39. sz. alatt levő jóforgalmu vendéglői üzlet teljes berendezésével

eladó

s az azonnal vagy f. évi május elsőjére átvehető. — Bővebbet a helyszínén a vendéglőben.

Kiadó szép vendéglőhelyiség

1905. május 1-ére kiadó

Budapest, II. ker., Kis Rókus-utca 9. szám.

Bérbeadó borpinczék.

Kőbányán, a Maglódi-uton, az új iskola átléte-
nében, villamos megállóhely, szép és száraz bor-
pinczék hozzávaló hordótalpakkal 70 forinttól feljebb
évi bérösszegért kiadók. — Bővebbet ott a vin-
cellérenél vagy alulírt tulajdonosnál:

Kriegel Ágoston háztulajdonos.

VIII. ker., Örömvölgy-utca 44/B. szám a.



Magyarország legkedveltebb élcslapja.
Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 kr.
Előfizetési ár: Egész évre — — — 6 fnt
Fél évre — — — 3 fnt
Negyed évre — — — 1 fnt 50 kr.
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII., Rökk Szilárd-utca 4. sz.

Vendéglő bérlet

Balf gyógyfürdő vendéglője

1905. jan. 1-től 3 évre bérbe adatik, évi 1000 kor. bérért. Közlebbi feltételeket közöl

Balf gyógyfürdő igazgatósága.

Csillaghegyi forrásvíz

szénsavval telített kitünő üdítővíz.

Ez a víz a Békásmezyer község (Pestmegye) határában fekvő Csillaghegy tővében az Árpád-forrásnak nevezett igen régóta ismert, kitünő izü és tisztaságú forrásból fakad. Szénsavval telítve igen józú, eltartható szagtalan asztali vagy borhoz való üdítőital. A forrás hatóságilag és vegyileg megvizsgáltatott, kifogástalanul és szénsavval való telítésre alkalmasnak találtatott. Kapható mindenütt.

Telep: Csillaghegy (Békásmezyer.)

Fővárosi iroda: I., Attila-körut 37. szám alatt.

Raktár: III., Lajos-utca 9. — Telefon: 79—78.

Tulajdonos: CSILLAGHEGYI FORRÁS VIZ
Hegedüs Lajos, Gamauf Géza és Társai.

Angol „PORTER SÖR”

Orvostanárók által ajánlva

gyomor-bajosok, mert dus maláta
tüdő-bajosok, tartalmánál
lábadozó betegek, fogva
vérszegények, hizlal, erőt ad és
idegesek és a zaklatott
álmatlanságban idegeket
szenvedőknek. megnyugtatja.



Károly István főherczeg
saybuschi sörfőzdéjéből.

Kapható hordókban és üvegekben

SCHÄTZ JÓZSEF

vezérképviselőnél

Budapest, VIII., Práter-utca 47.

Ugyanott kapható mindenfajú

KŐBÁNYAI SÖR

az oly annyira kedvelt

KORONÁS DUGÓVAL
elzárt üvegekben.

Tessék díszes ismertető füzetkét és árjegyzékét kérni!

Eladó

Dienes Barna és Fazekas Sándor
ujléta telepén termelt alább jelzett, már
lehuzott komokhegyi fajborok:

Sorszám	Faj megnevezése	1890/0	1900/0	1904/0
1	Vegyes (érmelléki) . . .	1890/0	40	32
2	Kadarka	1900/0	90	32
3	Kövidinka	1890/0	20	32
4	Olasz Rizling	200/0	90	36
5	Tramini	210/0	25	40
6	Rajnai Rizling	200/0	40	40
7	Fehér Burgundi	220/0	45	40
8	Nagy Burgundi (veres) . . .	210/0	20	40

Az árak locó a szőlőtelepen készpénz-
fizetés mellett — s legalább 25 hektó vétel-
nél a vevő hordóba szürve értetnek.
Ennél nagyobb mennyiség vételénél meg-
felelő engedmény.

Mintákkal csak megrendelő költségére s
ált-la küldendő tartányokban szolgálhatunk.
Debreczen, 1904. december 29.

Czím: DIENES BARNA
DEBRECZEN, SZÉCHENYI-UTCZA 46. SZÁM.

Diadal Sec

(francia módszer szerint)

EBERHARDT ANTAL
pezsgőgyárából, Budafok.

Telefon: Budafok 30.

≡ 600 H. ≡

Vörösbor

sütetes, finom minőségű, egészben,
esetleg kisebb mennyiségben azon-
nali készízetés mellett hecto-
literenként

36 koronáért

a szállítónál

Kőbánya, Román-utca 6.

szám alatt

= eladó. =

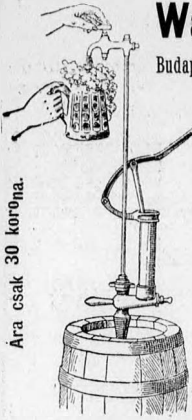
Watterich A.

Budapest, VII., Dohány-u. 6.

Vendéglős urak
figyelmébe !!

A 48. számú szab. légnyomású sörkimérő-készülék, mely abban különbözik a többi készülékektől, hogy önműködőleg záródik; tehát minden járattlan egyen kezelheti s nincs kitéve az elrontásnak. Az árkülönbözet aránylag az előnyvel oly csekély, hogy az mindenkinek ajánlható.

Ara csak 30 korona.

**Első magyar üvegyár r.-t.**

BUDAPEST, V., Fürdő-utca és Ferencz

József-tér sarkán. (Diana-fürdő.)

Vendéglői, kávéházi, háztartási
üvegyár.**Hirdetmény.**

A Pancsova szab. kir. városában fekvő és tulajdonomat képező „Weisz” nevezetű szálloda, mely ebédlő, kávéház, korcsma, separék, 32 vendégszoba s minden szükséges mellékhelyiségekből áll, **f. év augusztus hó 1-től bérbeadó.**

Mindazoknak, kik ezen szállodát kibérelni óhajtnak, bővebb felvilágosítást ad a tulajdonos.

Klier Károly,
Pancsova.

== BALATON-FÜRED FÜRDŐBEN ==

azonnal bérbeadó az Esplanade és az Ipolyudvar tőzomszédságában levő

Kisfaludy-vendéglő

tartozékaival együtt. — Bővebb felvilágosítással szolgál a Fürdőigazgatóság.

DOMINO
EXTRA DRY
PEZSGŐ

PÁRISI VILÁGKIÁLLÍTÁS 1900.
ARANY ÉREM

BELATINY ÁRTHUR

VELENCZE Fejér vm.



Boreladás. Érmelléki, jó asztali borom van,

120 hektó eladó, hekonként **26** koronáért **Székelyhidon Bajzáth Ignác.**

Sárbogárdon, Fehérm.

a piacon levő **kávéház és vendéglő** vezető hiányában, szabad kézből azonnal eladó. Felvilágosítást nyújt:

özv. **ÁRTHY Mátvásné, Sárbogárdon.**

Eladó 42 hektó, jó asztali bor

HOLLÓ ISTVÁN tanárnál, **CSENGÖDÖN (Pestme).**

ÉTTEREM-BÉRBEADÁS.

Nagyváradon az ujonnan épült „Pannonia”-szálloda étterme, telikertje és sörháza bérbeadó.

Értekezni lehet:

Itj. Guttman József tulajdonosnál

Nagyvárad.

Ezennel bátorokodom a tisztelt vendéglősök, mészárosok és hentesek emlékébe hozni, hogy én az Amerikában szerzett gyakorlatom révén, az elismert legjobb

Amerikai jégpinczék, jégvermeket és hűtő-házakat

építem és Magyarországon is évek óta a bizalmat kiérdemeltem.

LŐW IGNÁCZ Budapest, VI., Ó-utca 41.

TÓTH ISTVÁN

Csász. és kir. szabadalmazott forgatható tekeasztal (billiárd) gyára.

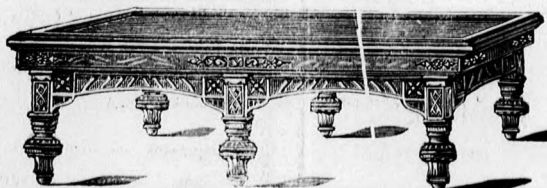
Magyarország legrégebbi tekeasztalgyára.

BUDAPEST, VII., NEFELEJTS-UTCA 38. SZÁM.

Alapítottott 1868. Díszokmány Páris.

Telefon 60—55.

Tekeasztalok áthuzását és minden hozzátartozó kellek, vendéglői és kávéházi berendezések elkészítését elvállalom.



Különleges dákokat jutányos árral számítok.

Vidéki megbízásokat pontosan teljesítek.

Uj és használt **tekeasztalok** dusan felszerelt raktára.

Magyar Királyi Földművelésügyi Minister.

11023.
IV. 3. sz.

Fürdő bérbeadási hirdetmény.

Besztercze-Naszód vármegyében az óradnai járás területén fekvő Radna-Borberek m. kir. kincstári

vasas gyógyfürdő

összes tartozékaival 1905. év április 1-től kezdődőleg 1907. év szeptember hó végéig

haszonbérbe adó.

Az 1 koronás bélyeggel ellátott írásbeli ajánlatot vagy a **fürdő és összes tartozékaira** 500 korona vagy pedig csak a konyha és italmérésre 200 korona bánatpénzzel felszerelve, mely bánatpénz odaitélés esetén az évi bérösszeg 10%-ára lesz kiegészítendő,

folyó évi márczius hó 16. napjának d. e. 10 órájáig a radna-borbereki m. kir. kincstári fürdőgondnokságnál nyújtandók be.

Részletes felvilágosítást a radna-borbereki m. kir. kincstári főgondnokság nyújt.

M. kir. földművelésügyi Minister.

Szatmár-Németi szab. kir. város gazdasági hivatalától.

182
1905 gtsz.

Hirdetmény.

Szatmár-Németi szab. kir. város közönsége a tulajdonát képező, a Kossuth-kertben levő

gőzfürdőt, városi kioszkot

a régi lövészkereti lakó épületet s az ehhez tartozó melléképületeket,

a kioszk és gőzfürdőhöz tartozó fürdő és vendéglői berendezési tárgyak használatával együtt 1906. évi január hó 1-től 1911. december 31-ig terjedő hat évi bérleti időre nyilvános szóbeli és zárt ajánlati árverés útján

haszonbérbe adja.

Ezen árverésnek hivatalos helyiségemben leendő megtartására határnapul

1905. évi márczius hó 21. napjának

délelőtti 10 óráját kitűzöm, s arra az érdeklődőket oly értesítéssel hívom meg, hogy a minden ajánlattevőre kötelező bérbeadási feltételek s a leltár nálam a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Az árverésben részt venni kívánók kötelesek 1000 korona bánatpénzt készpénzben, vagy a m. kir. kormány és a helyhatósági szabályok által óvadékképesnek elismert értékpapirokban letenni.

Szatmár-Németi, 1905. február 12.

Bartha Kálmán
gazd. tanácsos.



Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállítók.

Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállítói.

➤➤➤➤➤➤➤➤ **BUDAFOK.** ◀◀◀◀◀◀◀◀

12 elsőrendű kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENC

Budapest, V. ker., Gizella-tér 1. szám.

Sürgöncyzim:

FRANÇOIS BUDAFOK.



Védjegy.



≡≡≡ **Hors Concours.** ≡≡≡

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN

Budapest, V., Akadémia-utca 16. sz.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.

A legfinomabb palaczkzsör

a világhírű pilseni polgári söröződe alapítottát 1842-ben.

Pilseni ősforrás

nevezetű gyártmánya vidékre pasteurizálva küldetik, miáltal 4-6 heti tartósság biztosítva. — Budapestben házhoz szállítva. Rendelvényeket szintugy hordósőrrre kérjük kizárólag címünkre, mint a magyarországi vezérképviselőhez küldeni

MEZEY és TÁRSA

Budapest, IX. ker., Ranolder-utca 4 sz.

Telefon 58-60.

Borszivattyukat, rögtön lejáró fedéllel, elsőrendű kaucsuk-tömleket, pasteurizáló- és különféle szűrőgépeket, dugaszoló- és palaczkkupakoló-gépeket, továbbá a legkülönbözőbb színezett palaczkkupakokat, parafadugasokat, boros és sörös-palaczkokat, hordó-dugasokat, facsapokat, fűnyedekmerőket alpacca és románczozott minőségben stb., a pinczefelszereléshez szükséges czikkeket ajánl:

NAGY IGNÁCZ pinczefelszerelési czikkek üzlete

Budapest, VII., Károly-körút 9. szám.

Saját palaczkkupak-gyár

NAGY és WATZKE Pinggau.

Árlap kívánatra bérmentve.

Wahlkampf és Görög ásványvíz kereskedők

TELEFON 42-55.

BUDAPEST, V. kerület, Nádor-utca 17. szám.

Ájnjuk a vendéglős uraknak ásványvíz szükségletüket töltünk beszerezni.

Dr. Angyán, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kéti, dr. Korányi, dr. Laufnauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátásör Szent István védjeggyel

a kőbányai polgári söröző r.t. készítménye

a sörípar egyik legjelentősebb vívmánya. Ezen rendkívül kellemes ízű üdítő ital egyszerűsége miatt kitűnő szer álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és etvágytalanság ellen, ajánlíható továbbá vérszegénységnek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemel ellen, mire igen fontos szoptató nőnek. — Kapható Budapesten minden fűszer- és csomagolóüzletben. A vidékre a söröződe maga szállítja. Budapesti árak: a fogyasztási adóval együtt egy nagy palacska (palacszkokon kívül) 40 fillér egy kis palacska 32 fillér.

Figyelem!! Hazai ipar. Figyelem

Vendéglősök és fizető pinczerek

szíves figyelmébe ajánlom ujjonnan feitalt

oldal-zsebtárczámat,

mely hátán bekeretezve tartja a számoló czédulákat, úgy hogy nem kell többé azokat számoláskor a tárcza belsejéből kivenni.

Árak: 3.50-től 5 forintig.

Számoló czédulák bármikor a táskába illően ingyen. Rendkívül nagy raktár pinczér-táskákban, melyeknek feneké nincs többé külön beillesztve, hanem a felső rész az aljával egy darabból készült, a legújanyosabb árak mellett. — Gummi- és halhályog-különlegességek tucatszámunk 2, 3, 4, 5 és 3 ft. — Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányú göröcsér, gummiharisnyák, sérvtökők, szuszpenzióriumok és a legkülönbözőbb betegápolási czikkekből.

Kaphatók: Molnár Vilmos keztyű- és sérvtökő-gyárosnál

BUDAPEST, IV., Károly-körút 28. (Központi városház).

MUSTÁR

(eredeti francia-mód)

valamint kitűnő minőségű

paradicsom

1 és 5 literes üvegekben

vendéglős urak részére

kapható

MOCZNIK L. conservgyárában

Budapest, VIII., Alföldi-utca 10.

A budapesti elsőrendű vendéglősök szállítója.



A szénsavdus ásványvizek királya a



BORSZÉKI BORVÍZ

kitűnő gyógyvíz és üdítő ital

mindenütt kapható.

BUDAPEST, V., Arany János-utca 16. — TELEFON 45-35. — saját kezelésében főraktárt nyitott. — A legfrissebb töltésű Borszéki borvíz bármilyen mennyiségben házhoz szállíttatik.

A híres borszéki borvíz igazgatóságára a vendéglős és szállodás urak kitűnő figyelmébe ajánlva természet és ezáltal közírné teszi, hogy

Cs. és kir. udvari

DREHER ANTAL

Budapest

Városi iroda: VIII., József-utca 36.



és kamarai szállító,

SERFÖZDÉJE

Kőbányán.

Saját palacska-töltés.

Ájnjuk a kitűnő minőségű ászok-, király-, márczius-, kivitteli márcziusi-, korona- (a la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét, különlegesség: dupla maláta kősr kőkorokban. Nagyobb sörmennyiséget saját jékoszájában szállít.

Bejegyzett Egylet

május 1-ére vagy augusztus 1-ére

egyleti helyiséget keres

Föltétel, hogy vendéglővel kapcsolatban legyen.

Ájnjatok főpostára poste restante V. D. R. 460 küldendők.

Boreladás. Szálloda bérbeadás.

Magyarádi, sajáttermesű **uj-bort** hektónként 34 koronáért, ó bort 48, 52 és 60 koronáért. **Uj pálinkát** literenként 1 kor. 30 fillérért, ó pálinkát 1 korona 60 fillérért szállít kicsiny vagy nagy mennyiségben **POPESELL JÁNOS** községi jegyző, szőlőbirtokos Magyarádon (Aradmegye). Egy nagyobb erdélyi városban **forgalmas szálloda üzlet** 32 szobával, állandó színpadddal ellátott vígadóval, gazdag leltárral, 8000 korona házbér mellett, 10-12 ezer korona tiszta jövedelemmel, 6 évi szerződéssel, család körülmények miatt **32000** koronáért eladó. Czím a kiadó-hivatalban.

Szepességi len-ipar!

Wein Károly és Társai

vászon és asztalnemű-gyárosok

Budapesti főraktára: IV., Koronaherczeg-utca 8
(Haris-bazár épület.)

Minden darab gyárainkból származó árut ezen védjeggyel látjuk el.



Ajánljuk hirneves szepességi vászon, asztalnemű, törülköző, törölő-, csemege-kendő és minden e szakmába vágó gyártmányainkat. — Szállodai fehérmű berendezésekről költségvetéssel szolgálunk.

Alapított 1834-ben.

Andrényi Kálmán utódai Aradon.

ajánlják nagyobb részét saját termésű, nagy gondnal ápolott boraikat. A **vámospércsi** saját tulajdont képező 200 holdas szőlőtelep, továbbá a **vadkerti** és **gyoroki** családi törzsszőlők össztermése évente 4200—5000 hektoliter tesz ki, melynek tekintélyes része nagyban mint szőlő avagy must és mint új-bor a termelés helyén napi árban értékesítettik. Elismert tény, hogy a szőlőfűrtők állapota mily nagy befolyással van az abból nyert bor későbbi fejlődésére.

Vendéglősök és szállodásoknak alkalom nyílik szőlőtelepeinken a legértettebb, legegészségesebb szőlőt kiválasztani s a sajtólást azonnal megkezdeni. Jól felszerelt prés-házainkban naponta 200 hektoliter must szűrhető. Szőlőtelepeinken tekintélyes tartalék pincék is vannak.

Aradi pincénk bőségesen el van látva a legelősebb boroktól kezdve a legritkább, legnemesebb borfajokkal is. Borminták, árjegyzék ingyen. Előnyárajánlatok postafordultával küldetnek.

≡ A BUDAPESTI ≡

LÉGSZESZGYÁRAK FELSZERELÉSI IRODÁI

IV. ker., Aranykéz-utca 6. és
VII., Erzsébet-körut 19. szám

állandóan raktáron tartanak minden nemű légszesz- és villamvilágításhoz szolgáló, legszebb kivitelű csillárokat és kandallókat, legújabb szerkezetű légszesz-tűzhelyeket és légszesz-fűrdőkályhákat, légszeszfűző-, sütő- és vasaló-készülékeket valamint ipari célokra szolgáló forrasztó-készülékeket, Bunsen-féle lángzókat stb. Légszeszberendezések a legmérsékeltebb árak mellett eszközöltetnek.

Legújabb amerikai rendszerű

sörhűtő és kimérő szekrények

(bor és ásványvíz hűtésére is)

melylyel egy vagy több hordó sör 5—10 kg. jéggel az utolsó csőppig jégáldégen és kristálytiszta mérhető ki.

Különleges berendezések:

pilseni és bajor sörök kimérésére

Söröshordók a pincében is elhelyezhető

Levegőnyomással: Levegőszivattyú légkazánal és vezetékkel, friss levegő részére levegőszűrővel.

Kivánatra „Amerikai” víz- és folyékony szén-sav nyomású berendezéseket is szállítunk.

Árjegyzékkel bérmentve szolgálunk.

Hazlinszky gyógyszerész és Társai

szab. szifon-szivógép, amerikai sör- és borhűtő és kimérő készülékek gyára
BUDAPEST, VII. Bem utca 3. Keleti pályaudvar mellett.

A világhírű francia

DELBECK & Comp

reimsi pezsgőbörgyár
és a müncheni Hofbräu
magyarországi főlerakata.

B r á z a y K á l m á n



B r á z a y K á l m á n

Válogatott fűszerárúk, mindennemű bel- és külföldi csemegék, magyar és francia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka, felvágottak, gyümölcsök stb. raktára.

Brázay Kálmánnál

Muzeumkörut 23.

Az
„Erdélyi Pincze-Egylet”

császári és királyi udvari szállítók

KOLOZSVAROTT.

Sürgőnyezim: **Bortermelők szövetsége Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövetséget termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmelet nyert tisztán kezelt és kitűnő minőségű

**fehér- és- veres-, asztali-, pecsenye-,
 csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésekre készséggel küld árlapot

az igazgatóság.

ÜVEGGYÁRI TELEPEK

azelőtt

Schreiber J. és unokaöccseiei

BUDAPEST,

IV., Régi posta-utca 10. (félemelet)

Nagy raktár

ÜVEGÁRUKBAN

vendéglők és kávéházak részére.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.



TELEFON SZÁM 218.

TELEFON SZÁM 218.

☐☐☐ kávéházi felszerelések ☐☐☐

NOVÁGH KÁROLY

Budapest, IV. ker., Egyetem-utca 11. sz.

Mű- és diszmi-esztergályos, elefántcsont-tekegolyó
 és kávéházi játékszerek készítője. — Tajték- és
 borostyánkő, dohányzószerek, u. m. lignum sanctum-
 golyók, bábuk és sétatobok.

Javítások a legolcsóbb árszámítás mellett elfogadtnak.

Hubert J. E. Pozsony

Csász. és kir. udvari szállító

Különlegességi jegy:

GENTRY CLUB

a Budapesti országos kaszinó pezsgője.

Képviselő:

KUTASSY VINCZE ur

BUDAPEST, V., Árpád-utca 9. szám.

NÉMETH TESTVÉREK

ezelőtt KRISTÓFFY és NÉMETH

BUDAPEST.

Alapítva 1868.

VII., Király-utca 19.

Telefon 29—91.

Ajánl a t. vendéglős és szállodás
 uraknak teljes konyhaberendezéseket,
 megbízható minőségben, mérsékelt
 árak mellett.

HIRMANN FERENCZ

rézárú-gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 9. sz.

Készít gőz-, víz- és légszuszvezetékekhez szük-
 séges rézárúkat. Bor- és sör-szivattyúkat, sör-
 kimerő-készülékeket légnymóssal, valamint
 mindennemű rézesapokat, fémfelirati táblákat
 és rézsúlyokat. — Alapítva 1880-tan.
 Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az
 állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON 29—03.

A kénmentes

Ilona

artézi savanyúvíz majdnem minden vendégfőben,
 fűszer- és csemegekereskedésben, valamint a köz-
 ponti tejszarnok összes fiókjaiban kapható.

Utánzóttól óva lesz!

Csak akkor valódi, ha a címke az „Ilona” véd-
 jegyvel van ellátva. Vidéki megrendelések inté-
 zendők az „Artesia” részvénytársasághoz, Budapest,
 VII., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.

VERSENYTÁRGYALÁSI HIRDETMÉNY.

Herkulesfürdőben, a m. kir. kinstár tulajdonát képező szálló-épületek teljes berendezéssel, továbbá vendéglők, kávéházak és iparüzleti helyiségek

folyó évi márczius hó 20-ikán délután 3 órakor

Herkulesfürdőben a m. kir. fűrdőfelügyelőség hivatalos helyiségében megtartandó versenytárgyalás alkalmából folyó évi január 1-től kezdődő joghatályyal

3, esetleg 6 évre bérbeadatnak.

A versenytárgyaláson résztvenni kívánók kötelesek írásbeli zárt ajánlataikat, az ajánlati évi bérösszeg 10%-nak megfelelő bánatpénz csatolása mellett, a versenytárgyalás megkezdéséig a m. kir. fűrdőfelügyelőségnek benyújtani.

A bánatpénz letehető: készpénzben, óvadékképes értékpapirokban, továbbá a főváros, valamint a vármegyék székhelyein lévő elsőrendű takarékpénztárak által kiállított betétkönyvecskében.

Az ajánlatok minden egyes szállodára, kávéházra és vendégőre külön-külön teendők. Ettől eltérőleg az ajánlatok a következő csoportosításokkal is tehetők:

I. Gyógyterem és az ahhoz tartozó étterem, kávéház, söröde, cukrászda és az ezek céljaira szolgáló mellékhelyiségek.

II. „Rezsó-szálloda” és „Stefánia”-szálloda.

III. „Ferencz József”-szálloda és „Erzsébet”-villa.

IV. „Ferencz”-szálloda és „Nádor”-szálloda.

V. „Mayor”-kerti és „Széchenyi”-réti vendéglők, valamint „Barakk”-vendéglő.

A „Ferencz”-szálloda és a „Nádor”-udvarban levő vendéglő-kávéház az egész éven át (tehát a fűrdő-idényen kívül is) a közönség részére nyitva s üzemben tartandó.

Egyéb bértárgyak üzeme október 1-től május 1-ig a vállalkozó részéről beszüntethető.

A bérbeadó m. kir. kinstár fenttartja magának a jogot, hogy a vendéglők közül egyiket vagy másikat, valamint a Nádor-szállodát a versenytárgyalás megkezdése előtt, a versenytárgyalás útján való bérbeadás alól kivonhassa.

Fenttartja továbbá magának a kinstár a jogot arra, hogy a vállalkozók részéről benyújtandó ajánlatok közül tetszése szerint választhasson.

Az illető vállalkozók, a kiknek a szálló-épületek céljaira szükséges fehérműveket (ágy- és paplanlepedők, párnahaj és törülköző) a kinstártól készpénzfizetés mellett, a részletes feltételek szerint megállapított árban megvásárolni.

A bérleti szerződés részletes feltételei a m. kir. fűrdőfelügyelőségnek, valamint a bérlet tárgyát képező épületek helyiségei és berendezései a helyszínen bármikor megtekinthetők.

Kelt **Herkulesfürdőn**, 1905. február 18-án.

A m. kir. fűrdőfelügyelőség.

Minden jégszekrényre alkalmazható amerikai légszivattyú.

Szabadalmazott kenyérvágó-, koczka-
vágó- és zsemlyedaráló-gép.

Szabadalmazott KÁRTYATISZTÍTÓGÉP,
mely 1 perc alatt egy játszma kártyát fényesre tisztít.

Compound=Cleaner

amerikai sörvezeték tisztítószer.

Hideg vízben feloldva tükörfényesre tisztítja a sörcsöveket.

Szabadalmazott hordószájfeltét,

a hordó megcsapolásánál megakadályozza a sörpazarlást és kilocsanást.

A létező leg-
jobb amerikai „LITTLE WONDER”

viznyomású sörkimérőkészülékből eddig 300 berendezést létesítettünk a legelőkelőbb vendéglőhelyiségekben.

Prospektusokkal szívesen szolgálunk.

Kelemen A. és Társa

Telefon 27—99. Budapest, VII., Alsó-Erdősor 30. Telefon 27—99.

Mintaraktár eredeti amerikai kivitelű vendéglői különlegességekben.

